

# SALMEBOKAS INNDELING OG INNHold

Pr. 12.07.2011

**Burgunder markering:** Salmer som er med i den ferdige boka.

**Mørk gul markering:** Samiske og kvenske salmer som er med i den ferdige boka, samt parallelltekster som er tatt inn for å gjøre salmene tilgjengelige for dem som ikke behersker det aktuelle språket. (Sju kvenske salmer mangler foreløpig, samt noen parallelltekster.)

Prosjektgruppa for ny salmebok hadde sin siste justeringsgjennomgang av boka som helhet 17. juni 2011. Etter det har også ledelsen i Kirkerådet også hatt en justeringsgjennomgang.

I denne versjonen av dokumentet (07.07.11) er kapittelnumre oppdatert i tråd med de kapitlene boka nå har.

---

## INNDELING

### **I KIRKEÅRET/KYRKJEÅRET**

#### **1 Adventstiden/Adventstida**

#### **2 Juletiden/Juletida**

2.1 Jul

2.2 Stefanusdagen

2.3 Jesu navnedag/Nyttårsdag/Jesu namnedag/Nyårsdag

2.4 Kristi åpenbaringsdag/Kristi openberringsdag

#### **3 Åpenbaringstiden/Openberringstida**

#### **4 Fastetiden/Fastetida**

#### **5 Maria budskapsdag/Maria bodskapsdag**

#### **6 Pasjonstiden/Pasjonstida**

#### **7 Palmesøndag**

#### **8 Skjærtorsdag**

#### **9 Langfredag**

#### **10 Påskeaften/Påskeaftan**

#### **11 Påsketiden/Påsketida**

**12 Kristi himmelfartsdag/Helgetorsdag**

**13 Pinse**

**14 Særskilte dager i treenighetstiden/Særskilte dagar i treeiningstida**

14.1 Treenighetssøndag/Treiningssøndag

14.2 Sankthans/Jonsok

14.3 Olsok

14.4 Høsttakkefest/Hausttakkefest

14.5 Mikkelsmess

14.6 Bots- og bønnedag

**15 Allehelgensdag**

**II GUD, VÅR SKAPER/GUD, SKAPAREN VÅR**

**16 Guds storhet og herlighet/Guds stordom og herlegdom**

**17 Guds skaperverk/Guds skaparverk**

**18 Guds omsorg/Guds omsut**

**III GUDS NÅDE I JESUS KRISTUS**

**19 Jesus, vår frelser/Jesus, frelsaren vår**

**20 Lovsang, takk og tilbedelse/Lovsong, takk og tilbeding**

**21 Bot og omvendelse/Bot og om vending**

**22 Hengivelse og etterfølgelse/Truskap og etterfølging**

**23 Tro og tvil/Tru og tvil**

**24 Stillhet og ettertanke/Stille og ettertanke**

**25 Trengsel og trøst/Trengsel og trøyst**

**26 Trygghet og glede/Tryggleik og glede**

**27 Jesu gjenkomst og dommen/Jesu atterkome og dommen**

**IV DEN HELLIGE ÅND OG KIRKEN/DEN HEILAGE ANDE OG KYRKJA**

**28 Den hellige ånd/Den heilage ande**

**29 Kirken og det kristne fellesskapet/Kyrkja og det kristne fellesskapet**

**30 Søndag og kirkegang/Søndag og kyrkjegang**

**31 Guds ord**

**32 Dåp**

**33 Skriftemål**

**34 Nattverd**

**35 Bønn og forbønn**

**36 Konfirmasjonstiden/Konfirmasjonstida**

**37 Vigsling**

**38 Vigsling til tjeneste/Vigsling til teneste**

**39 Kjærlighet og tjeneste/Kjærleik og teneste**

**40 Misjon**

**V MENNESKET I GUDS VERDEN/MENNESKET I GUDS VERD**

**41 Undring og lengsel/Undring og lengt**

**42 Forvalteransvar og ærefrykt for livet/Forvaltaransvar og ærefrykt for livet**

**43 Rettferd og fred**

**44 Nød og klage****45 Folk og fedreland****46 Hjemmet/Heimen**

46.1 Ved bordet

46.2 Ved sengen/Ved senga

46.3 For de minste/For dei minste

**47 Dagens tider/Dagstidene**

47.1 Morgen/Morgon

47.2 Kveld

**48 Året**

48.1 Årsskiftet

48.2 Årstidene

48.3 Åremålsdager/Åremålsdagar

**VI DØDEN OG DET EVIGE LIVET****49 Ved livets grense og gravferd/Ved livsgrensa og gravferd****50 Det kristne håpet**

## **Salmenes plassering**

Denne oppstillingen viser salmene plassert i de ulike avsnitt (nummereringen av avsnittene fra 28 og utover er justert i forhold til tidligere versjoner).

Innenfor hvert avsnitt nevnes salmene i tre grupper: Først salmer fra Norsk Salmebok (N), så salmer fra Salmer 1997 (S), og til slutt salmer fra andre kilder, altså de som er gjengitt i Høringsboka (H) eller som er tatt inn fra andre kilder (R og IS). Innenfor hver av disse gruppene nevnes salmene i stigende nummerorden.

I den endelige boka vil salmene ordnes og nummereres i kronologisk rekkefølge uavhengig av disse gruppene.

## **Nøkler til høyre kolonne**

B = bokmål, N = nynorsk, S = svensk, D = dansk, E = engelsk, U = annet fremmedspråk, El = eldre språkform, Di = dialekt, NoSa = nordsamisk, LuSa = lulesamisk, SøSa = sørsamisk, Kv = kvensk, \* = dublett, triplett eller kvadrupel.

N 268 Herre Gud, ditt dyre navn og ære

B Jfr. 16 Guds storhet og herlighet

## I KIRKEÅRET/KYRKJEÅRET

### 1 Adventstiden/Adventstida

|        |                                 |                                      |
|--------|---------------------------------|--------------------------------------|
| N 001  | Folkefrelsar, til oss kom       | N                                    |
| N 003  | Å kom, å kom, Immanuel          | N                                    |
| N 004  | Gled deg, du Kristi brud        | N                                    |
| N 005  | Gjør døren høy                  | B*                                   |
| N 006  | Gjer døri høg                   | N*                                   |
| N 007  | Hvorledes skal jeg møte         | B Vedtatt med v. 1, 2, 3, 5          |
| N 008  | Opp, gled dykk alle             | N Odd Nordstoga som supplerende mel. |
| N 010  | Til høgtid no seg samle         | N                                    |
| N 012  | Rydd vei for Herrens komme      | B                                    |
| N 013  | Blomstre som en rosengård       | B                                    |
| N 014  | Jeg løfter opp til Gud min sang | B                                    |
| N 015  | Våkn opp, du som sover          | B                                    |
| N 018  | Underlege ting å sjå            | N Fotnoter                           |
| N 019  | Kom, konge, kom i morgenglans   | B Supplerende melodi, Kentucky       |
| N 020  | Konge er du visst               | B                                    |
| N 022  | Det langt på natt mun vera      | N                                    |
| N 023  | Mens frost og vintermørke rår   | B                                    |
| N 024  | Lukk opp kirkens dører          | B                                    |
| N 025  | No tenner vi det første lys     | N*                                   |
| N 026  | Nå tenner vi det første lys     | B*                                   |
| N 028  | Nå tenner vi vår adventskrans   | B                                    |
| N 867  | Hosianna, Davids Sønn           | B*                                   |
| N 867  | Hosianna, Davids Son            | N*                                   |
| N 868  | Hosianna, Davids Sønn           | B*                                   |
| N 868  | Hosianna, Davids Son            | N*                                   |
| S 001  | Gå, Sion, din konge i møte      | B                                    |
| S 002  | Tenn lys! Et lys skal brenne    | B                                    |
| H 2    | Solbarn, jordbarn               | B                                    |
| IS 463 | Velsigna du dag over fjordan    | Di                                   |

**Totalt:** 25. **NoS:** 21 (25). **S97:** 02. **H:** 02.

**Bokmål:** 17. **Nynorsk:** 11 **S:** - **D:** - **E:** - **U:** - **El:** - **Di:** 1 **Sa:** - **Kv:** -

**Dubletter:** 4 **Tripletter:** 00

### 2 Juletiden/Juletida

#### 2.1 Jul

|       |                                |    |
|-------|--------------------------------|----|
| N 029 | Et barn er født i Betlehem     | B* |
| N 030 | Eit barn er født i Betlehem    | N* |
| N 031 | Jeg synger julekvad            | B* |
| N 032 | Eg synger jolekvad             | N* |
| N 033 | Klinge skal et jubelkor        | B  |
| N 034 | Du være lovet, Jesus Krist     | B* |
| N 035 | Du vere lova, Jesus Krist      | N* |
| N 036 | Fra himlen høyt jeg kommer her | B  |
| N 038 | Det hev ei rose sprunge        | N  |

|        |  |   |
|--------|--|---|
| N 041  | Den yndigste rose                        | B   |
| N 042  | Her kommer dine arme små                 | B* Tilbakeføres til ”arme små”            |
| N 043  | Her kjem me, dine arme små               | N* Tilbakeføres til ”arme små”            |
| N 044  | I denne søte juletid                     | B Ny melodi, Telemark. Tilbake til ”søte” |
| N 045  | Mitt hjerte alltid vanker                | B*  |
| IS 974 | Muv vájmmo álu uhtjat (lulesamisk, N045) | LuSa*                                     |
| IS 975 | Minun syđän sielä kulkkee (kvensk, N045) | Kv*                                       |
| N 047  | En frelser er oss født i dag             | B*  |
| N 048  | I dag er fødd ein frelsar stor           | N*  |
| N 049  | Å kom nå med lovsang                     | B   |
| N 050  | Høyr kor englar syng frå sky             | N   |
| N 051  | Å du heilage                             | N   |
| N 052  | Det kimer nå til julefest                | B   |
| N 053  | Barn Jesus i en krybbe lå                | B   |
| N 054  | Glade jul, hellige jul                   | B*  |
| N 055  | Glade jol, heilage jol                   | N*  |
| IS 976 | Aavoės jávlh (sørsamisk, N054/055)       | SøSa*                                     |
| N 056  | Deilig er jorden                         | B*  |
| IS 983 | Hávski lea eanan (nordsamisk, N056)      | NoSa*                                     |
| IS 984 | Eatneme tjaebpies (sørsamisk, N056)      | SøSa*                                     |
| IS 985 | Maa oon niim kaunis (kvensk, N056)       | Kv*                                       |
| N 057  | Kim, alle klokker                        | B   |
| N 059  | Fra fjord og fjære                       | B Suppl. mel. Kverno. Tekstendringer      |
| N 060  | Jeg er så glad hver julekveld            | B*  |
| N 061  | Eg er så glad kvar jolekveld             | N*  |
| N 062  | Å Betlehem, du vesle by                  | N   |
| N 063  | No koma Guds englar                      | N   |
| N 064  | En krybbe var vuggen                     | B*  |
| IS 548 | Ei krubbe var vogga                      | N* Omsetjing av Ragnar Tesdal             |
| N 065  | Kling no, klokka                         | N   |
| N 066  | Gud sin egen Sønn oss gav                | N   |
| N 067  | Sæle jolekveld                           | N   |
| N 068  | Nå vandrer fra hver en verdens krok      | B   |
| N 070  | Det lyser i stille grender               | N   |
| N 071  | Vi ser deg, Herre Jesus                  | B   |
| S 004  | Djupaste mørker ligg over jord           | N   |
| S 005  | Et lidet Barn saa lystelig               | El* Som i S-97, ortografisk justert       |
| S 005  | Eit lite barn, med frydeskrik            | N* Som i S-97                             |
| S 007  | Sjå, tusen julelys blir kveikt           | N Omsetjing av Halldis Moren Vesaas       |
| S 008  | Ved krubba di, der vil eg stå            | N   |
| S 274  | Gullet buori sága (nordsamisk)           | NoSa*                                     |
| S 274  | Høyr den gode tidend                     | N*  |
| H 6    | Midt i hårdest vinter                    | B   |
| H 7    | Nå har vi vaske golvet                   | Di Notat er utarbeidet                    |
| H 8    | Nå er den hellige time                   | B   |
| H 9    | I en natt så klar og kald                | B   |
| H 10   | Vem har tänt den stjärnan                | S   |
| H 11   | I kong Davids by det hende               | N   |
| H 13   | Guds frelse til verda er komen           | N   |
| H 15   | Gjev ikkje glans og gull og prakt        | N   |
| H 16   | Stille natt                              | B*  |
| H 16   | Stille natt                              | N*  |
| H 21   | Du grønne glitrende tre, god dag         | B Bare Weyses melodi                      |
| R 2275 | Røster fra himlen                        | B   |
| IS 990 | Armon lapset (kvensk)                    | Kv  |

**Totalt:** 47. **NoS:** 30 (37). **S97:** 5 (7). **H:** 12 (20).  
**Bokmål:** 27. **Nynorsk:** 26 **S:** 1 **D:** - **E:** - **U:** - **El:** 1 **Di:** 1 **Sa:** 5 **Kv:** 3  
**Dubletter:** 9 **Tripletter:** 2 **Kvadrupler:** 1

## 2.2 Stefanusdagen

|       |                                      |                                       |
|-------|--------------------------------------|---------------------------------------|
| N 069 | Joleklokker over jorda               | N 4 vers som i LR + fotnote           |
| N 075 | Korset vil jeg aldri svike           | B                                     |
| N 076 | Fader, som frå allmakts sete         | N                                     |
| N 077 | Jeg er hos Gud i nåde                | B                                     |
| N 080 | Du Ord frå alle æver                 | N                                     |
| S 009 | Leve for Jesus, dø i hans navn       | B                                     |
| H 23  | Forfulgte kristnes Gud               | B Mel. Fritsch + NoS837, nytt oppslag |
| H 24  | Vi takkar Gud for alle dei som vitna | N                                     |

**Totalt:** 8. **NoS:** 5. **S97:** 1. **H:** 2.  
**Bokmål:** 4. **Nynorsk:** 4 **S:** - **D:** - **E:** - **U:** - **El:** - **Di:** - **Sa:** - **Kv:** -  
**Dubletter:** 00 **Tripletter:** 00

## 2.3 Jesu navnedag/Nyttårsdag/Jesu namnedag/Nyårsdag

|        |   |       |
|--------|---|-------|
| N 083  | Ditt namn, min Jesus, verdig er             | N*    |
| IS 986 | Ge, Jesus hávsskes namma le (lulesam. N083) | LuSa* |
| N 084  | Saligheten er oss nær                       | B     |
| N 085  | Gamleåret seig i hav                        | N     |
| N 086  | Navnet Jesus blekner aldri                  | B     |
| S 66   | Jesus, ja, han alene                        | B     |
| H 26   | Hans navn skal kalles Jesus                 | B     |

**Totalt:** 6. **NoS:** 4. **S97:** 1. **H:** 1 (2).  
**Bokmål:** 4. **Nynorsk:** 2 **S:** - **D:** - **E:** - **U:** - **El:** - **Di:** - **Sa:** 1 **Kv:** -  
**Dubletter:** 1 **Tripletter:** 00

## 2.4 Kristi åpenbaringsdag/Kristi openberringsdag

|       |                                    |   |
|-------|------------------------------------|---|
| N 088 | Guds Son i krubba funnen           | N                                       |
| N 092 | Hør nå godt nytt                   | B                                       |
| N 093 | Deilig er den himmel blå           | B* Fotnote til ”på stand”, mel. som NoS |
| N 094 | Fager er den himmel blå            | N*                                      |
| S 003 | Den store stjerna som steig i aust | N                                       |
| S 012 | En stjerne steg opp ved morgengry  | B                                       |

**Totalt:** 5. **NoS:** 3 (4). **S97:** 2. **H:** 0.  
**Bokmål:** 3. **Nynorsk:** 3 **S:** - **D:** - **E:** - **U:** - **El:** - **Di:** - **Sa:** - **Kv:** -  
**Dubletter:** 1 **Tripletter:** 00

## 3 Åpenbaringstiden/Openberringstida

|        |  |   |
|--------|--|---|
| N 002  | Ditt skaparljøs i stjernor bur               | N Tekst: ”for deg må alle bøya kne”     |
| N 089  | Ei morgonstjerne klår og fin                 | N To versjoner av mel.: NoS + Bach-sats |
| N 096  | Lat oss lova                                 | N                                       |
| N 097  | Jesus frå Nasaret                            | S*                                      |
| IS 998 | Jeesuse almetji luvnie lea (sørsamisk, N097) | SøSa*                                   |

|        |                                  |   |
|--------|----------------------------------|---|
| N 098  | Kristus er verdens lys           | B |
| N 099  | Herligste Jesus                  | B |
| N 101  | Å Jesus, lat meg ljuset sjå      | N |
| N 102  | Din herlegdom, Frelsar           | N |
| N 103  | I dager og år skal vi vente      | B |
| N 104  | Vi skal se deg, Herre Jesus      | B |
| N 116  | Syng høyt om Herrens miskunnhet! | B |
| S 010  | Det finnes en dyrebar rose       | B |
| H 28   | Alt har du gitt oss, Herre       | B |
| H 32   | Shine your light                 | E |
| H 297  | I et skur ved Betlehem           | B |
| IS 942 | Vi kommer fra Østen              | B |

**Totalt:** 16. **NoS:** 11. **S97:** 1. **H:** 5 (5).

**Bokmål:** 9. **Nynorsk:** 5 **S:** 1 **D:** - **E:** 1 **U:** - **El:** - **Di:** - **Sa:** 1 **Kv:** -

**Dubletter:** 1 **Tripletter:** 00

#### 4 Fastetiden/Fastetida

|        |  |       |
|--------|--|-------|
| N 105  | Når meg min synd vil krenke                | B     |
| N 106  | Jeg går i fare hvor jeg går                | B     |
| N 108  | Ingen vinner frem til den evige ro         | B     |
| N 109  | Jesus, lyft ditt ljose merke               | N     |
| N 112  | Timen er komen                             | N     |
| N 113  | Du er Guds Sønn, den sterke                | B     |
| N 128  | Se, vi går opp til Jerusalem               | B     |
| N 295  | Vår Gud han er så fast en borg             | B*    |
| N 296  | Vår Gud han er så fast ei borg             | N*    |
| N 350  | Du nådens sol og sete                      | B     |
| N 448  | Å, hjelp meg, du som hjelpa kan            | N     |
| N 451  | Hjelp meg, Herre Krist, å strida           | N     |
| H 45   | Høyr, krukka brast, og oljen ser du renna  | N     |
| IS 935 | Gähttjit, gähttjit dála gájka (lulesamisk) | LuSa* |
| IS 935 | Sjå no, sjå no, sjå den plage              | N*    |

**Totalt:** 13. **NoS:** 11. **S97:** 0. **H:** 2 (3).

**Bokmål:** 7. **Nynorsk:** 7 **S:** - **D:** - **E:** - **U:** - **El:** - **Di:** - **Sa:** 1 **Kv:** -

**Dubletter:** 2 **Tripletter:** 00

#### 5 Maria budskapsdag/Maria bodskapsdag

|       |                                  |   |
|-------|----------------------------------|---|
| N 114 | Der soli renn i himmelrand       | N   |
| N 115 | Maria hun er en jomfru ren       | B   |
| N 117 | Guds folk for sin konge          | N   |
| N 118 | Alle kilder bryter frem          | B   |
| N 119 | Vi synger med Maria              | B   |
| S 013 | Lovsangen toner                  | B   |
| S 014 | Salig du och högt benådad        | S Som i S-97                                |
| H 36  | Maria gjekk i tornesnar          | N Ny nynorsktekst                           |
| H 38  | Frå englemunn dei sæle orda fell | N   |
| H 39  | Å skjønnest rose på vår jord     | B Tenormel. There is no rose, Kleive suppl. |
| H 40  | Gud bur i eit lys                | N På nynorsk                                |

**Totalt:** 11. **NoS:** 5. **S97:** 2. **H:** 4.  
**Bokmål:** 5. **Nynorsk:** 5 **S:** 1 **D:** - **E:** - **U:** - **El:** - **Di:** - **Sa:** - **Kv:** -  
**Dubletter:** 00 **Tripletter:** 00

### 6 Pasjonstiden/Pasjonstida

|       |                                   |                                       |
|-------|-----------------------------------|---------------------------------------|
| N 121 | Her ser jeg et tålmodig lam       | B                                     |
| N 122 | Guds Son dei tok til fange        | N                                     |
| N 123 | Over Kedron Jesus treder          | B Folketone i Kvernos 4-st-arr, S 263 |
| N 130 | Du som låg i natti seine          | N                                     |
| N 131 | De lånte en krybbe                | B                                     |
| N 132 | O Herre, la mitt øye              | B                                     |
| N 133 | Han gikk den tunge veien          | B                                     |
| N 164 | Stille, stille, Jesus lider       | N                                     |
| S 019 | Då Jesus frå mor si skulle gå     | N                                     |
| S 247 | Bleibet hier                      | U*                                    |
| S 247 | Vær her og våk med meg            | B*                                    |
| S 247 | Ver her og vak med meg            | N*                                    |
| H 41  | Fremdeles blør den kjærlighet     | B                                     |
| H 43  | Du låg og skalv av angst på kne   | Di Metrisk versjon                    |
| H 44  | Jesus, för världen givit sitt liv | S                                     |

**Totalt:** 13. **NoS:** 8. **S97:** 2 (4). **H:** 3.  
**Bokmål:** 7. **Nynorsk:** 5 **S:** 1 **D:** - **E:** - **U:** 1 **El:** - **Di:** 1 **Sa:** - **Kv:** -  
**Dubletter:** 00 **Tripletter:** 1

### 7 Palmesøndag

|       |                                    |   |
|-------|------------------------------------|---|
| N 017 | Sjå, Jerusalem, sjå din konge kjem | N |
| N 134 | Se hvor nu Jesus treder            | B |
| N 135 | Jesus, store seiervinner           | B |
| N 137 | Hosianna! Syng for Jesus           | B |
| S 016 | Se, nå kommer Jesus                | B |
| H 46  | Deg vi lovsyng og ærar             | N |
| H 47  | Høye seiersrop stiger på ny        | B |
| H 48  | Jesus rid no inn i Jerusalem       | N |

**Totalt:** 8. **NoS:** 4. **S97:** 1. **H:** 3.  
**Bokmål:** 5. **Nynorsk:** 3 **S:** - **D:** - **E:** - **U:** - **El:** - **Di:** - **Sa:** - **Kv:** -  
**Dubletter:** 00 **Tripletter:** 00

### 8 Skjærtorsdag

|       |                                     |                                       |
|-------|-------------------------------------|---------------------------------------|
| N 138 | Til Lammets måltid får vi gå        | B                                     |
| N 139 | Sion, pris din saliggjører          | B Trysil som hovedmel, henv. til Zink |
| N 140 | Jesus Kristus er vår frelse         | N                                     |
| N 141 | O Jesus, som har elsket meg         | B                                     |
| N 142 | Hør en lovsang, høye himler         | B                                     |
| N 143 | Jesu disipler, la oss sammen minnes | B                                     |
| N 144 | Herre, hvor skal vi gå hen          | B                                     |
| N 146 | Såkorn som dør i jorden             | B                                     |
| N 641 | Jesus, din søte forening å smake    | B Henv. til mel. N 249                |
| N 647 | Den største høgtid her på jord      | N Mel. N 504, henv. til N 568         |
| H 49  | No vaskar han føtene deira          | N                                     |



**Totalt: 11. NoS: 10. S97: 0. H: 1.**  
**Bokmål: 8. Nynorsk: 3 S: - D: - E: - U: - El: - Di: - Sa: - Kv -**  
**Dubletter: 00 Tripletter: 00**

### 9 Langfredag

|       |                                     |    |
|-------|-------------------------------------|----|
| N 147 | Tunge, lat din lovsong prisa        | N  |
| N 148 | O Guds Lam uskyldig                 | B* |
| N 149 | Du Guds Lam uskyldig                | N* |
| N 150 | O hode, høyt forhånet               | B  |
| N 151 | Under krossen stod med tåra         | N  |
| N 152 | Det hellige kors vår Herre han bar  | B  |
| N 155 | Gå under Jesu kors å stå            | B  |
| N 157 | Når krossen underfull eg ser        | N  |
| N 158 | Naglet til et kors på jorden        | B  |
| N 161 | Hill deg, Frelser og forsoner       | B  |
| S 017 | Den stunda i Getsemane              | N  |
| H 51  | Bleik på krossen heng han           | N  |
| H 53  | Were you there, when they crucified | E  |

**Totalt: 12. NoS: 9 (10). S97: 1. H: 2.**  
**Bokmål: 6. Nynorsk: 6 S: - D: - E: 1 U: - El: - Di: - Sa: - Kv -**  
**Dubletter: 1 Tripletter: 00**

### 10 Påskeaften/Påskeaftan

|       |                                   |                                 |
|-------|-----------------------------------|---------------------------------|
| N 154 | Jesus, du mitt liv vil vera       | N Forkortet til v. 1, 4, 5 og 6 |
| N 156 | Velsignet vær, o Jesus Krist      | B                               |
| N 160 | Hør vår helligaftens bønn         | B                               |
| N 165 | Se, dødens brodd er brutt         | B                               |
| N 367 | Min Jesus, lat mitt hjarta få     | N                               |
| S 022 | Farao nådde oss like ved stranden | B                               |
| H 59  | Mitt eneste håp                   | B                               |
| H 60  | O Gud, denne natt er din          | B                               |

**Totalt: 8. NoS: 5. S97: 1. H: 2.**  
**Bokmål: 6. Nynorsk: 2 S: - D: - E: - U: - El: - Di: - Sa: - Kv -**  
**Dubletter: 00 Tripletter: 00**

### 11 Påsketiden/Påsketida

|       |                                   |                                |
|-------|-----------------------------------|--------------------------------|
| N 166 | Vår Herre Krist i dødens band     | N*                             |
| N 167 | Se Krist, som lå i dødens bånd    | B*                             |
| N 169 | Krist er oppstanden               | B                              |
| N 171 | Guds kyrkje, syng kring vide jord | N                              |
| N 172 | Som den gylne sol frembryter      | B Supplerende melodi, Nordmøre |
| N 174 | Solen på himmelen lukket sitt øye | B En fotnote                   |
| N 177 | Han er oppstanden, store bud      | B*                             |
| N 178 | Han er oppstaden, dyre ord        | N*                             |
| N 179 | Jesus lever, graven brast         | B*                             |
| N 180 | Jesus lever, gravi brast          | N*                             |
| N 182 | Krist sto opp av døde             | B*                             |

|    |      |  |   |
|----|------|--|---|
| N  | 183  | Krist sto opp av daude                         | N*  |
| N  | 184  | Påskemorgen slukker sorgen                     | B   |
| N  | 187  | Deg være ære                                   | B   |
| N  | 188  | Ljos over grav                                 | N   |
| N  | 189  | Å salige stund uten like                       | B*  |
| IS | 987  | O ávdugas, ávdugas boddu (nordsam. N987)       | NoSa*                                     |
| N  | 190  | Syng det ut med gleda                          | N   |
| N  | 191  | Han er oppstanden. Halleluja!                  | B*  |
| IS | 988  | Son bajáslihakai, halleluja! (nordsamisk N191) | NoSa*                                     |
| N  | 192  | De trodde at Jesus var borte                   | B   |
| N  | 193  | Det var i soloppgangen                         | B   |
| N  | 194  | Dine hender er fulle av blomster               | B*  |
| R  | 0285 | Dine hender er fulle av blommar                | N* Nynorsk dublett ved ukjent omsetjar    |
| N  | 195  | Livet vant, dets navn er Jesus                 | B   |
| N  | 196  | Døden må vike for Gudsrikets krefter           | B Aagaard-mel. som dubl. til Baden        |
| N  | 329  | Kven vil no meg klaga                          | N   |
| IS | 989  | Njuovtjav lávlo, ja suv májno (lulesamisk)     | LuSa* Mel: Sundelin/Andersen (lulesamisk) |
| N  | 374  | Frydetonen går mot tronen                      | B*  |
| N  | 592  | Kom, Frelsar, kom inn                          | N   |
| S  | 023  | Klapp, alle hender i glede                     | B   |
| S  | 024  | Kornet har sin vila                            | S   |
| S  | 025  | Å, gledesfylte stund                           | B   |
| S  | 068  | Min gjenløser lever                            | B   |
| H  | 63   | Han stod opp før dagen demret                  | B   |
| IS | 936  | Maria, tjierrasis, gadnjalijs (lulesamisk)     | LuSa*                                     |
| IS | 936  | Maria gråter, hon känner ei                    | S*  |
| IS | 980  | Herra Jeesus verellänsä (kvensk)               | Kv*                                       |
| IS | 981  | Herren Jesus har med blodet                    | N*  |

**Totalt:** 29. **NoS:** 22 (26). **S97:** 4. **H:** 3 (9).

**Bokmål:** 21. **Nynorsk:** 11 **S:** 2 **D:** - **E:** - **U:** - **El:** - **Di:** - **Sa:** 4 **Kv** 1

**Dubletter:** 10 **Tripletter:** 00

## 12 Kristi himmelfartsdag/Helgetorsdag

|   |     |                                 |                            |
|---|-----|---------------------------------|----------------------------|
| N | 200 | Jeg ser deg, o Gud Lam, å stå   | B                          |
| N | 202 | Lov Jesu namn og herredom       | N                          |
| N | 231 | Vi fryder oss av hjertens grunn | B                          |
| N | 430 | Kristus, konge, du regjerer     | B                          |
| S | 057 | Atterløysar, guddomsdrott       | N                          |
| H | 65  | Jesus Kristus er oppfaren       | B Forkortes til v. 1, 3, 6 |
| H | 66  | Kan eg vel syngja Herrens pris  | N                          |
| H | 68  | Holy, holy                      | E*                         |
| H | 68  | Hellig, hellig                  | B*                         |

**Totalt:** 8. **NoS:** 4. **S97:** 1. **H:** 3 (4).

**Bokmål:** 5. **Nynorsk:** 3 **S:** - **D:** - **E:** 1 **U:** - **El:** - **Di:** - **Sa:** - **Kv** -

**Dubletter:** 1 **Tripletter:** 00

## 13 Pinse

|   |     |                               |    |
|---|-----|-------------------------------|----|
| N | 206 | Kom, Hellige Ånd, Herre Gud   | B* |
| N | 207 | Kom, Heilag Ande, Kristi tolk | N* |
| N | 214 | Sannhets tolk og taler        | B  |

|       |                                      |    |
|-------|--------------------------------------|----|
| N 215 | O lue fra Guds kjærlighet            | B* |
| N 216 | Du loge av Guds kjærleiks-eld        | N* |
| N 218 | Du som går ut fra den levende Gud    | B  |
| N 219 | Den signede dag, som nu vi ser       | B  |
| N 221 | Apostlene satt i Jerusalem           | B  |
| N 222 | I all sin glans nu stråler solen     | B  |
| N 223 | Kjærlighet er lysets kilde           | B  |
| N 224 | Kved opp, Guds folk, syng høgt i kor | N  |
| N 227 | Det skal ei skje ved kraft og makt   | B  |
| N 590 | Helligånd, o himmellue               | B  |
| S 029 | Kom, regn fra det høye               | B  |
| H 74  | Veni Sancte Spiritus                 | U* |
| H 74  | Heilag Ande, kom til oss             | N* |

**Totalt:** 13. **NoS:** 11 (13). **S97:** 1. **H:** 1 (2).

**Bokmål:** 11. **Nynorsk:** 4 **S:** - **D:** - **E:** - **U:** 1 **El:** - **Di:** - **Sa:** - **Kv:** -

**Dubletter:** 3 **Tripletter:** 00

## 14 Særskilte dager i treenighetstiden/Særskilte dagar i treeiningstida

### 14.1 Treenighetssøndag/Treeiningssøndag

|        |  |                        |
|--------|--|------------------------|
| N 580  | O Gud, på nåde rik og stor               | B*                     |
| N 581  | Vår Gud, av nåde rik og stor             | N*                     |
| N 878  | Fader, du har skapt meg                  | B*                     |
| N 878  | Fader, du har skapt meg                  | N*                     |
| N 943  | Måne og sol                              | B*                     |
| N 943  | Måne og sol                              | N*                     |
| N 946  | Vi tror på Gud, som himmel, jord         | B*                     |
| N 946  | Vi trur på Gud, som himmel, jord         | N*                     |
| S 282  | Biejjiem jih askem (sørsamisk)           | SøSa* Fjellheim-melodi |
| IS 997 | Solen och månen, vindar och vågor (S282) | S*                     |
| H 77   | Vi tror på Skaperen Gud                  | B                      |
| R 754  | Gud skapte lyset                         | B                      |

**Totalt:** 7. **NoS:** 4 (8). **S97:** 1. **H:** 2 (3).

**Bokmål:** 6. **Nynorsk:** 4 **S:** 1 **D:** - **E:** - **U:** - **El:** - **Di:** - **Sa:** 1 **Kv:** -

**Dubletter:** 5 **Tripletter:** 00

### 14.2 Sankthans/Jonsok

|       |                                   |    |
|-------|-----------------------------------|----|
| N 021 | Herre, du Herre, skal vokse       | B  |
| N 349 | Lyset skinner over jord           | B  |
| S 203 | Så kom Guds Ånd i Zachariae tunge | El |
| H 79  | Tal vennlig til Jerusalem         | B  |

**Totalt:** 4. **NoS:** 2. **S97:** 1. **H:** 1.

**Bokmål:** 3. **Nynorsk:** 00 **S:** - **D:** - **E:** - **U:** - **El:** 1 **Di:** - **Sa:** - **Kv:** -

**Dubletter:** 00 **Tripletter:** 00

### 14.3 Olsok

|       |                          |   |
|-------|--------------------------|---|
| N 741 | Ljoset over landet dagna | N |
|-------|--------------------------|---|

|        |  |                              |
|--------|--|------------------------------|
| N 745  | Det kom et gledesbud til dette landet      | B                            |
| H 80   | Gud, lat ditt rike få vekse fram           | N Bare Sparre Olsen-melodi   |
| H 81   | Ein bustad har du vore, Gud                | N                            |
| R 2487 | Olav konge vil vi ære (Brunvoll-omsetjing) | N Mel: Pange lingua gloriosi |

**Totalt: 5. NoS: 2. S97: 0. H: 3.**  
**Bokmål: 1. Nynorsk: 4 S: - D: - E: - U: - El: - Di: - Sa: - Kv -**  
**Dubletter: 00 Tripletter: 00**

#### 14.4 Høsttakkefest/Hausttakkefest

|       |                                   |                               |
|-------|-----------------------------------|-------------------------------|
| N 293 | Kor herleg, Gud                   | N                             |
| N 379 | For solglans over land og hav     | B                             |
| N 712 | Syng ein song or hjartans grunn   | N Restaurert melodi som N 661 |
| H 83  | Herren Gud har velsignet vår jord | B                             |

**Totalt: 4. NoS: 00. S97: 00. H: 00.**  
**Bokmål: 2. Nynorsk: 2 S: - D: - E: - U: - El: - Di: - Sa: - Kv -**  
**Dubletter: 00 Tripletter: 00**

#### 14.5 Mikkelsmess

|        |                           |  |
|--------|---------------------------|--|
| N 233  | Gud er i sitt tempel      | B  |
| N 371  | Guds menighet, syng       | B* Folketonen på N 372 som eneste mel.   |
| N 372  | Guds kyrkjelyd, syng      | N*                                       |
| S 087  | Himmelen tonar av lovsong | N  |
| R 1055 | Det er Guds englers dag   | B Bearb. av Ellingsen, mel: Bugge Madsen |

**Totalt: 4. NoS: 2 (3). S97: 1. H: 1.**  
**Bokmål: 3. Nynorsk: 2 S: - D: - E: - U: - El: - Di: - Sa: - Kv -**  
**Dubletter: 1 Tripletter: 00**

#### 14.6 Bots- og bønnedag

|        |                             |                   |
|--------|-----------------------------|-------------------|
| N 241  | Der mange skal komme        | B Mel.henv. N 495 |
| N 242  | På høye tid å søke Gud      | B                 |
| N 543  | I tro under himmelens skyer | B*                |
| R 1584 | I tru under himmelens skyer | N*                |
| N 560  | Det folk som frægt vil vera | N                 |
| S 125  | Å Gud for jord og alter     | B                 |

**Totalt: 5. NoS: 4. S97: 1. H: 0 (1).**  
**Bokmål: 4. Nynorsk: 2 S: - D: - E: - U: - El: - Di: - Sa: - Kv -**  
**Dubletter: 1 Tripletter: 00**

#### 15 Allehelgensdag

|       |  |    |
|-------|--|----|
| N 243 | Jerusalem, du Herrens høge stad          | N  |
| N 244 | Den store, hvite flokk å se              | B* |
| N 245 | Den store, kvite flokk å sjå             | N* |
| N 246 | For alle helgner som til døden tro       | B  |
| N 247 | Hen over jord et pilgrimstog             | B  |
| N 249 | Solrenning sæle, som stiller all lengsel | N  |

|   |     |                                      |   |
|---|-----|--------------------------------------|---|
| S | 145 | Dei skal gå til den heilage byen     | N |
| S | 151 | Når jeg blant englers kor en gang    | B |
| H | 87  | De som gikk foran oss                | B |
| R | 749 | Velsignet er den mark der Jesus gikk | B |

**Totalt:** 9. **NoS:** 5 (6). **S97:** 2. **H:** 2.  
**Bokmål:** 6. **Nynorsk:** 4 **S:** - **D:** - **E:** - **U:** - **El:** - **Di:** - **Sa:** - **Kv:** -  
**Dubletter:** 1 **Tripletter:** 00

## II GUD, VÅR SKAPER/GUD, SKAPAREN VÅR

### 16 Guds storhet og herlighet/Guds stordom og herlegdom

|    |     |   |                              |
|----|-----|---|------------------------------|
| N  | 261 | O store Gud, vi lover deg                   | B*                           |
| N  | 262 | Du store Gud og Herre god                   | N*                           |
| N  | 263 | Alene Gud i himmerik                        | B*                           |
| N  | 264 | Gud, einast Gud i himmelhøgd                | N*                           |
| N  | 265 | Gladelig vil vi halleluja kvede             | B                            |
| N  | 269 | Overmåte fullt av nåde                      | B                            |
| N  | 270 | Store Gud, vi lover deg                     | B                            |
| N  | 272 | Hellig, hellig, hellig! Herre Gud allmektig | B                            |
| N  | 274 | Himlens konge vil vi prise                  | B                            |
| N  | 275 | Gjev meg, Gud, eit salmemæle                | N                            |
| N  | 278 | Deg, lysets Fader, lover vi                 | B                            |
| N  | 279 | Kvar kjem vel dei lysaste draumane frå      | N                            |
| S  | 032 | Du er hellig. Du er hel                     | B Melodi som tostemmig kanon |
| S  | 040 | Herre Gud, ditt dyre navn og ære            | El                           |
| H  | 91  | O store Gud                                 | B                            |
| IS | 461 | Himlane kan ikkje romme deg                 | N                            |

**Totalt:** 14. **NoS:** 10 (12). **S97:** 2. **H:** 2.  
**Bokmål:** 10. **Nynorsk:** 5 **S:** - **D:** - **E:** - **U:** - **El:** 1 **Di:** - **Sa:** - **Kv:** -  
**Dubletter:** 2 **Tripletter:** 00

### 17 Guds skaperverk/Guds skaparverk

|    |     |                                      |                                  |
|----|-----|--------------------------------------|----------------------------------|
| N  | 087 | Pris vår Gud og Herre stor           | B                                |
| N  | 281 | Takk, gode Gud, for alle ting        | B                                |
| N  | 282 | Lat oss prise Gud, vår Fader         | N                                |
| N  | 283 | Opp, alle ting som Gud har gjort     | B                                |
| N  | 285 | Den prektigkledde sommerfugl         | B                                |
| N  | 288 | Himmelen med all sin her             | N                                |
| N  | 290 | Se universets Herre                  | B                                |
| N  | 291 | Syng for Herren, sol og måne         | B                                |
| N  | 292 | Store Gud, vi lover deg. Land og hav | B                                |
| S  | 034 | Du spenner ut stjerneteltet          | N                                |
| S  | 035 | Du så meg, Gud, du vevet meg         | B                                |
| S  | 041 | Himlen blåner for vårt øye           | N                                |
| S  | 045 | Når heile verda syng mot Gud         | N                                |
| S  | 046 | Vente, vente Herrens time            | N                                |
| H  | 95  | All skapnings Herre                  | B Tekst bearbeidet av oversetter |
| IS | 937 | Várrečohkain várdán (nordsamisk)     | NoSa*                            |

|        |   |       |
|--------|---|-------|
| IS 937 | Fra den høye tinden                     | B*    |
| IS 938 | Albmi ja eana du dahku lea (nordsamisk) | NoSa* |
| IS 938 | Many and great, O God, are your works   | E*    |
| IS 956 | Jupmelen gïele (sørsamisk)              | SøSa* |
| IS 957 | Skaperens stemme høres en morgen        | B*    |

**Totalt:** 18. **NoS:** 9. **S97:** 5. **H:** 4 (7).

**Bokmål:** 11. **Nynorsk:** 6 **S:** - **D:** - **E:** 1 **U:** - **El:** - **Di:** - **Sa:** 3 **Kv:** -

**Dubletter:** 3 **Tripletter:** 00

### 18 Guds omsorg

|        |  |                                     |
|--------|--|-------------------------------------|
| N 273  | Å, kom nå, heile heimsens hær                | N                                   |
| N 297  | Min sjel, min sjel, lov Herren               | B*                                  |
| N 298  | Mi sjel, mi sjel, lov Herren                 | N*                                  |
| N 299  | Nå la oss takke Gud                          | B*                                  |
| N 300  | No takka alle Gud                            | N*                                  |
| N 301  | Lovsyng vår Herre                            | B*                                  |
| N 302  | Lovsyng vår Herre                            | N*                                  |
| N 303  | Sørg du for meg, Fader kjær                  | B*                                  |
| N 304  | Sørg for meg, min Fader, du                  | N*                                  |
| N 307  | Til himlene rekker din miskunnhet, Gud       | B                                   |
| N 308  | Alt står i Guds faderhånd                    | B                                   |
| N 310  | Vår Herre er ein hyrding god                 | N Ny mel, Nebelong, henv. folketone |
| N 311  | Himmelske Fader, herleg utan like            | N V.2 "ramnungar" skal med          |
| N 312  | Lær meg å kjenne dine veie                   | B                                   |
| N 314  | Løftene kan ikke svikte                      | B                                   |
| N 319  | Min hyrding er vår Herre Gud                 | N                                   |
| N 320  | Kom, tilbe med fryd                          | B                                   |
| N 453  | Kor stort, min Gud, at eg ditt barn får vera | N                                   |
| N 454  | Ikke en spurv til jorden                     | B                                   |
| N 489  | Kjære Guds barn, ver utan sorg               | N                                   |
| S 051  | Gud, lær meg å se                            | B                                   |
| S 052  | Oda ni oofe fee                              | U*                                  |
| S 052  | Gud, ver oss alltid nær                      | N*                                  |
| S 054  | Jeg løfter mine øyne opp til fjellene        | B                                   |
| S 055  | Som når et barn kommer hjem om kvelden       | B                                   |
| H 101  | Stor er din trofasthet                       | B                                   |
| H 105  | Du lyser din fred over barnet                | N                                   |
| H 106  | You've examined my heart                     | E                                   |
| H 107  | Nu vill jag sjunga om modersvingen           | S                                   |
| IS 558 | Du er mi øy i havet, Gud                     | N                                   |
| IS 755 | No kallar sol og sommarvind                  | N                                   |

**Totalt:** 26. **NoS:** 16 (20). **S97:** 4 (5). **H:** 6.

**Bokmål:** 14. **Nynorsk:** 14 **S:** 1 **D:** - **E:** 1 **U:** 1 **El:** - **Di:** - **Sa:** - **Kv:** -

**Dubletter:** 5 **Tripletter:** 00

### III GUDS NÅDE I JESUS KRISTUS

#### 19 Jesus, vår frelser/Jesus, frelsaren vår

|    |     |  |                        |
|----|-----|--|------------------------|
| N  | 124 | Klippe, du som brast for meg               | B*                     |
| N  | 125 | Allheims berg, som brast                   | N*                     |
| N  | 234 | Jesus, du har brakt Guds rike              | B                      |
| N  | 321 | Guds Sønn er kommet til oss ned            | B                      |
| N  | 322 | Nå fryd deg, kristne menighet              | B                      |
| N  | 324 | Er Gud for meg, så trede                   | B                      |
| N  | 330 | Guds Sønn har gjort meg fri                | B                      |
| N  | 333 | Hvilken venn vi har i Jesus                | B                      |
| N  | 335 | O Jesus, åpne du mitt øye                  | B                      |
| N  | 336 | Å, kor djup er Herrens nåde                | N                      |
| N  | 338 | Du som freden meg forkynner                | B                      |
| N  | 339 | Jesus Krist, du nådens kjelda              | N                      |
| N  | 341 | Sjå, han gjeng inn til syndig mann         | N                      |
| N  | 343 | Di rettferd er min bunad                   | N                      |
| N  | 346 | Han tek ikkje glansen av livet             | N                      |
| N  | 449 | Ren og rettferdig                          | B                      |
| N  | 597 | Skriv deg, Jesus, på mitt hjerte           | B*                     |
| IS | 992 | Čále, Jesus, iežat gova (nordsamisk, N597) | NoSa*                  |
| S  | 059 | Dyraste Jesus, deg vil eg elska            | N                      |
| S  | 060 | En tåre renner fra ikonet                  | B                      |
| S  | 061 | Forunderleg, eit vrak som meg              | N Som i S97            |
| S  | 062 | För att du inte                            | S                      |
| S  | 063 | Jeg har en venn som har gitt sitt liv      | B                      |
| S  | 064 | Jeg vil prise min gjenløser                | B                      |
| S  | 069 | O Jesus, du som fyller alt i alle          | B                      |
| S  | 071 | Tett ved sida mi går Jesus                 | N                      |
| H  | 198 | Frälsare på korsets stam                   | S                      |
| H  | 200 | Det enda som bär                           | S                      |
| H  | 202 | Alle jordens bilder flimrer                | B                      |
| H  | 205 | Så kom du da til sist, du var en fremmed   | B                      |
| H  | 206 | Den botnlause kjelda er opna               | N Melodi Sigvald Tveit |
| IS | 607 | Tro ikke Gud er død                        | B                      |
| IS | 939 | Muv vájmo oasse Jesus buorr' (lulesamisk)  | LuSa                   |

**Totalt:** 31. **NoS:** 16 (17). **S97:** 8. **H:** 7 (8).

**Bokmål:** 18. **Nynorsk:** 10 **S:** 3 **D:** - **E:** - **U:** - **El:** - **Di:** - **Sa:** 2 **Kv:** -

**Dubletter:** 2 **Tripletter:** 00

#### 20 Lovsang, takk og tilbedelse/Lovsong, takk og tilbeding

|    |     |                                       |                                     |
|----|-----|---------------------------------------|-------------------------------------|
| N  | 309 | Jag kan icke räkna dem alla           | S*                                  |
| IS | 995 | Im maehtieh gaajhkh (sørsamisk, N309) | SøSa*                               |
| N  | 361 | Eg vil vår Herre prise                | N V. 4 sløyfes, fotnote på ”grøder” |
| N  | 362 | Ja, du er konge, Jesus Krist          | N                                   |
| N  | 364 | Å prektige himler og jorderiks hærer  | B                                   |
| N  | 369 | Når kristne kved til ære              | N                                   |
| N  | 370 | Hvert et lys i livets natt            | B                                   |
| N  | 375 | Vi stemmer i en frydesang             | B                                   |
| N  | 376 | Å, at jeg kunne min Jesus prise       | B                                   |
| N  | 377 | Kven kan seia ut den glede            | N                                   |
| N  | 378 | Da Jesus satte sjelen fri             | B                                   |

|        |  |                                      |
|--------|--|--------------------------------------|
| N 529  | Om alle mine lemmer                            | B Vedtatt suppl. mel. av Ola Bremnes |
| S 036  | Evige Gud, vi tilber deg                       | B                                    |
| S 086  | Herre, du har reist meg opp                    | B Bare Kvernøs melodi                |
| S 088  | Jeg vil gi deg, o Herre, min lovsang           | B                                    |
| S 089  | Cantai ao Senhor                               | U*                                   |
| S 089  | Kom, syng for vår Gud                          | N*                                   |
| S 090  | Yakanaka Vhangeri                              | U*                                   |
| S 090  | La oss lovsynge Herren                         | B*                                   |
| S 091  | Takk at du tok mine byrder                     | N                                    |
| S 230  | Laudate omnes gentes                           | U*                                   |
| S 230  | Syng lovsang, heile jorda                      | N*                                   |
| S 230  | Syng lovsang, hele jorden                      | B*                                   |
| IS 996 | Dál lávllø oppa eanan (nordsamisk, S230)       | NoSa*                                |
| S 248  | Confitemini Domino                             | U*                                   |
| S 248  | Lovsyng Herren, alle folkeslag                 | B*                                   |
| S 250  | Bless the Lord, my soul                        | E*                                   |
| S 250  | Pris din Gud, mi sjel                          | N*                                   |
| H 208  | Lord, I lift your name on high                 | E                                    |
| H 209  | Som ein hjort lengtar etter vatn               | N                                    |
| H 214  | Som toner i en evig sang                       | B Liten tekstjustering               |
| H 215  | Blessing and honour, glory and power           | E*                                   |
| H 215  | Makten og æren, prisen og sangen               | B*                                   |
| H 217  | Som bonden tek eit fang av markas grøde        | N                                    |
| H 230  | Open the eyes of my heart                      | E                                    |
| IS 508 | Din trofaste kjærlighet                        | B                                    |
| IS 943 | Májnnut Härráv almmelasj (lulesamisk)          | LuSa* Mel. Rhen/Andersen (6b)        |
| IS 943 | Lovsyng Gud i himmelhøgð                       | N*                                   |
| IS 944 | Jeesuksesta laulaan, jeesuksesta vaan (kvensk) | Kv*                                  |
| IS 944 | Sjunga om min Jesus                            | S*                                   |

**Totalt:** 29. **NoS:** 11. **S97:** 9 (15). **H:** 9 (14).

**Bokmål:** 15. **Nynorsk:** 11 **S:** 2 **D:** - **E:** 4 **U:** 4 **El:** - **Di:** - **Sa:** 3 **Kv:** 1

**Dubletter:** 8 **Tripletter:** - **Kvadrupler:** 1

## 21 Bot og omvendelse/Bot og omvendning

|        |   |                                     |
|--------|---|-------------------------------------|
| N 393  | I dag er nådens tid                       | B                                   |
| N 394  | O Jesus Krist, jeg flyr til deg           | B*                                  |
| N 395  | Å Jesus Krist, eg kjem til deg            | N*                                  |
| N 396  | Jeg råde vil alle i ungdommens dager      | B                                   |
| N 399  | Gud er nådig, han vil ikke                | B                                   |
| N 404  | Jesus deg møter alvorleg og kjærleg       | N Ryfylke-melodien, henv. til N 641 |
| N 405  | Slik som eg var                           | N                                   |
| N 407  | Nå bør ei synden mere                     | B                                   |
| N 824  | Midt i livet finnes vi                    | B                                   |
| H 221  | Gud græt der kjærleik vik                 | N Som i Salmebok 2008               |
| H 222  | Han kommer, han er nær oss                | B                                   |
| IS 946 | Eg er redd for nytt og ukjent som fell på | N                                   |

**Totalt:** 11. **NoS:** 8 (9). **S97:** 0. **H:** 3.

**Bokmål:** 7. **Nynorsk:** 5 **S:** - **D:** - **E:** - **U:** - **El:** - **Di:** - **Sa:** - **Kv:** -

**Dubletter:** 1 **Tripletter:** 00



## 22 Hengivelse og etterfølgelse/Truskap og etterfølging

|    |     |  |      |                                  |
|----|-----|--|------|----------------------------------|
| N  | 078 | Din, o Jesus, din å være                     | B    | Mozart-melodi som suppl., SB 399 |
| N  | 316 | Frå sola stig og strålar                     | N    |                                  |
| N  | 406 | Far, verden, far vel                         | B    |                                  |
| N  | 415 | Du Far og Herre, du som rår                  | N    |                                  |
| N  | 416 | Alltid freidig når du går                    | B    |                                  |
| N  | 417 | Mer hellighet gi meg, mer mildhet, o Gud     | B    |                                  |
| N  | 418 | Med Jesus vil eg fara                        | N    |                                  |
| N  | 419 | Jesus, du er den himmelveg                   | N    |                                  |
| N  | 420 | Herre Jesus, lat meg læra                    | N    |                                  |
| N  | 423 | Jesus, det eneste                            | B    | Supplerende melodi Sinding       |
| N  | 425 | Å, var eg meir deg, Jesus, lik               | N    |                                  |
| N  | 426 | Med Jesus fram i de bästa åren               | S    | Svensk originaltekst             |
| N  | 443 | Halleluja, jeg har min Jesus funnet          | B    |                                  |
| N  | 596 | I dine hender, Fader blid                    | B    |                                  |
| N  | 601 | Jesus, styr du mine tanker                   | B*   |                                  |
| N  | 602 | Jesus, styr du mine tankar                   | N*   |                                  |
| N  | 608 | Så ta da mine hender                         | B*   |                                  |
| N  | 609 | Så tak då mine hender                        | N*   |                                  |
| N  | 611 | Vi syng med takk og glede                    | N    |                                  |
| N  | 666 | Alltid hos deg                               | B    |                                  |
| N  | 750 | Eg har ei teneste stor for Gud               | N    |                                  |
| N  | 871 | La oss vandre i lyset                        | B*   |                                  |
| N  | 871 | La oss vandre i lyset                        | N*   |                                  |
| H  | 223 | Det er navnet ditt jeg roper                 | B    |                                  |
| H  | 224 | Her er jeg, Herre, med min ånd for dine øyne | B    |                                  |
| H  | 225 | Eg kjem med tome hender                      | N    |                                  |
| H  | 227 | Da Herren kom til denne jord                 | B    |                                  |
| H  | 228 | Just a closer walk with Thee                 | E    |                                  |
| H  | 229 | All to Jesus I surrender                     | E*   |                                  |
| H  | 229 | Alt for Jesu fot jeg legger                  | B*   |                                  |
| H  | 231 | Lov Kristi velgjerd, evig stor               | N    | Melodi NoS 73                    |
| H  | 233 | O salighet, o gåtfullhet                     | S    | Svensk tekst                     |
| R  | 668 | I Guds rike                                  | B*   |                                  |
| R  | 668 | I Guds rike                                  | N*   |                                  |
| IS | 646 | Jesus Krist, forklar meg hva du mente        | B    |                                  |
| IS | 945 | Båtieh mov gaavalohke (sørsamisk)            | SøSa |                                  |

**Totalt:** 31. **NoS:** 20 (23). **S97:** 0. **H:** 11 (13).

**Bokmål:** 17. **Nynorsk:** 14 **S:** 2 **D:** - **E:** 2 **U:** - **El:** - **Di:** - **Sa:** 1 **Kv:** -

**Dubletter:** 5 **Tripletter:** 00

## 23 Tro og tvil/Tru og tvil

|   |     |                                    |   |            |
|---|-----|------------------------------------|---|------------|
| N | 331 | Kom, kom og hør et gledens ord     | B |            |
| N | 434 | Eg veit ein hage full av fred      | N |            |
| N | 438 | Å Herre Krist, når tvilen siver    | B |            |
| N | 452 | Be for oss, Herre, i vår nød       | B |            |
| N | 498 | Trua ser dei kvite marker          | N |            |
| S | 072 | Eg skulle gjerne vilja tru         | N | Som i S-97 |
| S | 074 | Jeg kan ikke bruke de dristige ord | B |            |
| S | 075 | Midt i alt det meningsløse         | B |            |
| S | 077 | Når natten fyller dine rom         | B |            |
| S | 078 | Som et barn ble du båret til meg   | B |            |
| H | 239 | Alltid ventar eg å finna           | N | Fotnoter   |

H 323 Ingen jubel regnet fra himmelen B

**Totalt:** 12. **NoS:** 5. **S97:** 5. **H:** 2.

**Bokmål:** 8. **Nynorsk:** 4 **S:** - **D:** - **E:** - **U:** - **El:** - **Di:** - **Sa:** - **Kv:** -

**Dubletter:** 00 **Tripletter:** 00

## 24 Stillhet og ettertanke/Stille og ettertanke

|        |                                     |                                   |
|--------|-------------------------------------|-----------------------------------|
| N 894  | Bare i håp til Gud                  | B*                                |
| N 894  | Einast i von til Gud                | N*                                |
| N 905  | Det er godt å være stille           | B*                                |
| N 905  | Det er godt å vere stille           | N*                                |
| H 240  | Gud er din hvile                    | B Firstemmig sats                 |
| H 242  | Bortom tid og rom og tanke          | N                                 |
| H 243  | I Guds stille får eg vera           | N*                                |
| H 243  | I Guds stillhet får jeg være        | B*                                |
| H 249b | Herre, gjør det stille i mitt indre | B Loyd Webber-melodi              |
| H 252  | Fall til ro                         | B Tekst bearbeidet av forfatteren |
| IS 947 | Gaaltije mij galka (sørsamisk)      | SøSa*                             |
| IS 947 | Här en källa rinner                 | S*                                |

**Totalt:** 8. **NoS:** 2 (4). **S97:** 0. **H:** 6 (7).

**Bokmål:** 6. **Nynorsk:** 4 **S:** 1 **D:** - **E:** - **U:** - **El:** - **Di:** - **Sa:** 1 **Kv:** -

**Dubletter:** 4 **Tripletter:** 00

## 25 Trengsel og trøst/Trengsel og trøst

|        |   |   |
|--------|---|---|
| N 432  | Aldri er jeg uten våde                      | B   |
| N 440  | Hjelp meg, o kjæreste Jesus, å vinne        | B   |
| N 444  | Hos Gud er evig glede                       | B   |
| N 446  | I Jesu namn                                 | N   |
| N 456  | Eg ropar høgt or djupet                     | N   |
| N 457  | Til kven skal eg gå                         | N   |
| N 460  | Velt alle dine veier                        | B*  |
| N 461  | Velt all din veg og vande                   | N*  |
| N 463  | Sorgen og gleden de vandrer til hope        | B Sarabande-mel. henvisn. til N 440       |
| N 465  | Vær trøstig, mitt hjerte                    | B   |
| N 467  | Som hjorten så klagende skriker             | B   |
| N 468  | Nærmere deg, min Gud                        | B*  |
| R 289  | Nærare deg, min Gud                         | N*  |
| N 470  | Ein båt i stormen duva                      | N To melodier, Ofstad og Eliassen         |
| N 471  | Kvar skal eg vel av                         | N   |
| N 472  | Når stride stormar mot deg jagar            | N Mel. N 472 som einaste                  |
| N 475  | Tårnhøye bølger går                         | B   |
| N 476  | Vær sterk, min sjel, i denne tid            | B   |
| S 083  | På nåden i Guds hjerte                      | B Uendret melodi, henv. til N 10 og N 444 |
| IS 948 | Oi Herra, jos mä matkamies maan (kve. S084) | Kv*                                       |
| S 084  | Styr du min vandring                        | B* Mikael Nybergs melodi                  |
| H 257  | Hvem skal vi gå til, Herre                  | B   |
| H 259  | Nobody knows the trouble I've seen          | E*  |
| IS 994 | Kven veit vel om den urett eg leid? (H259)  | N* Dublett, Hoem                          |
| H 265  | Høyr meg, min Gud                           | N   |
| H 268  | Fordi han kom og var som morgenrøden        | B Hessellunds oversettelse valgt          |
| IS 931 | Underleg delvis                             | N Mel. NoS 196                            |

**Totalt:** 23. **NoS:** 16 (17). **S97:** 2. **H:** 5 (8).  
**Bokmål:** 14. **Nynorsk:** 11 **S:** - **D:** - **E:** 1 **U:** - **El:** - **Di:** - **Sa:** - **Kv** 1  
**Dubletter:** 4 **Tripletter:** 00

## 26 Trygghet og glede/Tryggleik og glede

|    |     |  |                                      |
|----|-----|--|--------------------------------------|
| N  | 181 | Jesus, som iblant oss står                   | B                                    |
| N  | 479 | Deg å få skode er sæla å nå                  | N                                    |
| N  | 480 | Jesus, Jesus, ham alene                      | B                                    |
| N  | 481 | Gud skal allting laga                        | N                                    |
| N  | 486 | Høgt frå den himmelske klåre                 | N                                    |
| N  | 487 | Ingen er så trygg i fare                     | B* Verset med "hodehår" tatt inn     |
| N  | 488 | Ingen er så trygg på ferda                   | N* Verset med "hovudhår" teke inn    |
| N  | 490 | Blott en dag, ett ögonblick i sänder         | S                                    |
| N  | 492 | Salige visshet: Jesus er min                 | B                                    |
| N  | 493 | Ein fin liten blome i skogen eg ser          | N                                    |
| N  | 495 | Eg lyfter mitt auga, min Frelsar, til deg    | N                                    |
| N  | 497 | Jeg er i Herrens hender                      | B*                                   |
| IS | 956 | Jupmelen gieten nuelesne (sørsamisk N497)    | SøSa*                                |
| N  | 499 | Alle har hast                                | B                                    |
| S  | 049 | Du omgir meg på alle sider                   | N Versene skal være med              |
| H  | 271 | Nåden er ditt kvardagskår                    | N Elmquist-melodi, henv. til NoS 416 |
| H  | 272 | Ver ikkje redd                               | N                                    |
| H  | 273 | Vi er barn av lys og skygge                  | B                                    |
| H  | 276 | Nada te turbe                                | U*                                   |
| H  | 276 | Ha ingen uro                                 | B*                                   |
| H  | 277 | In the Lord I'll be ever thankful            | E*                                   |
| H  | 277 | Herre, takk for dine gåver                   | N*                                   |
| H  | 283 | Så kort var den fröjd som i världen jag fann | S Svensk originaltekst               |
| IS | 536 | Til Gud tar jeg min tilflukt                 | B                                    |
| IS | 940 | Herre, til deg får jeg komme                 | B                                    |

**Totalt:** 21. **NoS:** 12 (13). **S97:** 1. **H:** 8 (11).  
**Bokmål:** 10. **Nynorsk:** 10 **S:** 2 **D:** - **E:** 1 **U:** 1 **El:** - **Di:** - **Sa:** 1 **Kv** -  
**Dubletter:** 4 **Tripletter:** 00

## 27 Jesu gjenkomst og dommen/Jesu atterkome og dommen

|    |     |  |     |
|----|-----|--|-----|
| N  | 252 | Vreidedagen han skal renna             | N   |
| N  | 253 | Sions vekter hever røsten              | B   |
| N  | 256 | Å, tenk ein gong når alle              | N   |
| N  | 259 | Herre, når din time kommer             | B   |
| N  | 260 | En dag skal Herrens skaperdrømmer møte | B   |
| IS | 960 | Onnea oi verratonta (kvensk)           | Kv* |
| IS | 961 | Å, hvor salig det skal blive           | B*  |

**Totalt:** 6. **NoS:** 5. **S97:** 0. **H:** 1 (2).  
**Bokmål:** 4. **Nynorsk:** 2 **S:** - **D:** - **E:** - **U:** - **El:** - **Di:** - **Sa:** - **Kv** 1  
**Dubletter:** 1 **Tripletter:** 00

## IV DEN HELLIGE ÅND OG KIRKEN/DEN HEILAGE ANDE OG KYRKJA

### 28 Den hellige ånd/Den heilage ande

|    |     |   |                                    |
|----|-----|---|------------------------------------|
| N  | 208 | Kom, Hellig Ånd med skapermakt                | B*                                 |
| N  | 209 | Kom, Ande med di skaparmakt                   | N*                                 |
| IS | 950 | Boað', sivdnideaddji Bassi Vuoign' (n.s N208) | NoSa*                              |
| IS | 951 | Báht' Ájlis Vuojnjan' ármujnat (lules. N208)  | LuSa*                              |
| N  | 210 | Nå ber vi Gud, Den Hellig Ånd                 | B*                                 |
| N  | 211 | No bed vi Heilag-Anden god                    | N*                                 |
| N  | 217 | Ånd over ånder, kom ned fra det høye          | B                                  |
| N  | 225 | Kom, Heilag Ande, himmeltrøyst                | N                                  |
| N  | 228 | Vinden ser vi ikke, men vi merker den         | B                                  |
| N  | 547 | O Hellig Ånd, kom til oss ned                 | B                                  |
| S  | 026 | Grip du meg, Heilage Ande                     | N Tekstretting, forfatterens ønske |
| S  | 027 | Gå gjennom byens lange, rette gater           | B                                  |
| H  | 70  | Som vinden stryker mine kinn                  | B*                                 |
| H  | 70  | Som vinden stryk om mine kinn                 | N*                                 |
| IS | 631 | Wa wa wa Emimimo                              | U*                                 |
| IS | 631 | Kom, kom, kom Gud Helligånd                   | B*                                 |

**Totalt:** 10. **NoS:** 6 (8). **S97:** 2. **H:** 2 (6).

**Bokmål:** 8. **Nynorsk:** 5 **S:** - **D:** - **E:** - **U:** 1 **El:** - **Di:** - **Sa:** 2 **Kv:** -

**Dubletter:** 3 **Tripletter:** - **Kvadrupler:** 1

### 29 Kirken og det kristne fellesskapet/Kyrkja og det kristne fellesskapet

|   |     |  |  |
|---|-----|--|--|
| N | 528 | Mektigste Kriste, menighetens Herre    | B  |
| N | 530 | O Fader, la ditt ord, din Ånd          | B  |
| N | 531 | Velsigna band som bind                 | N  |
| N | 533 | Kristne, la oss søke sammen            | B  |
| N | 534 | En Gud og alles Fader                  | B  |
| N | 535 | Vidunderligst av alt på jord           | B Mel. som i NoS                         |
| N | 537 | Guds kirkes grunnvoll ene              | B Ny tekstform, bl.a. med "hun"          |
| N | 538 | Heilag er kyrkja her                   | N Fotnoter                               |
| N | 539 | I Krist er ikkje aust og vest          | N  |
| N | 542 | Guds menighet er jordens største under | B Supplerende mel. Sandvold. Tekst = NoS |
| N | 585 | Gud er her til stede                   | B V. 1-4 beholdes, v. 5 utelates         |
| N | 586 | Lovsyng Herren! Han er nær             | B*                                       |
| N | 587 | Lova Herren! Han er nær                | N*                                       |
| N | 603 | Kom, la oss kjærlig vandre             | B Liten tekstjustering                   |
| N | 689 | Kirken den er et gammelt hus           | B* Toneart c-moll                        |
| N | 690 | Kyrkja ho er eit gamalt hus            | N* Tekst både bm og nn som i NoS         |
| S | 094 | Du som favner alle slekter             | B  |
| S | 096 | Flammene er mange                      | N  |
| S | 107 | Vi kommer til din kirke, Gud           | B  |
| S | 114 | Dine løfter er mange                   | B  |
| H | 285 | Vi kommer til deg i bønn               | B  |
| H | 290 | Herre, du strenge, Herre, du milde     | N  |
| H | 291 | I en kirke midt i byen                 | B  |
| H | 292 | Guds hus er eit under                  | N  |
| H | 293 | Det fins et hellig kall til å forandre | B  |

**Totalt:** 23. **NoS:** 14 (16). **S97:** 4. **H:** 5.

**Bokmål:** 17. **Nynorsk:** 8 **S:** - **D:** . **E:** - **U:** - **El:** **Di:** - **Sa:** - **Kv:** -

Dubletter: 2    Tripletter: 00

### 30 Søndag og kirkegang/Søndag og kyrkjegang

|          |                                     |                    |
|----------|-------------------------------------|--------------------|
| N 478    | Gud, send ditt ljøs, di sanning ut  | N                  |
| N 570    | Syng for Herren, hele verden        | B                  |
| N 571    | Herre Gud, hvor er din bolig        | B Melodi som i NoS |
| N 572    | Dette er dagen som Herren har gjort | B                  |
| N 573    | Her er Guds hus og himlens port     | B                  |
| N 574    | Det er så godt å vitja              | N                  |
| N 575    | Høyr kor kyrkjeklokka lokkar        | N                  |
| N 578    | Gud, riv oss ut av tidens jag       | B Melodi S-73 46   |
| N 579    | Her er vi, Herre, vi kommer til deg | B                  |
| N 582    | O Herre Krist, deg til oss vend     | B*                 |
| N 583    | Å Herre Krist, deg til oss vend     | N*                 |
| N 584    | Jesus, Frelser, vi er her           | B                  |
| N 595    | Deg prisar vi, Herre                | N                  |
| N 607    | Fred til bot for bittert savn       | B                  |
| N 692    | Opna deg, hjarte                    | N                  |
| N 693    | Midt i vår verden, her hvor vi bor  | B                  |
| S 101    | Kom, la oss samles ved Guds bord    | B*                 |
| S 101    | Kom, lat oss samlast ved Guds bord  | N* Nynorsk dublett |
| S 103    | Når jord og himmel møtes her        | B                  |
| S 105    | Så pynter vi vårt hus til fest      | B                  |
| H 295    | Som barn i ditt hus                 | B                  |
| IS 451   | Laudate, omnes gentes (Overøye)     | U*                 |
| (IS 451) | Syng lovsong, heile jorda           | N*                 |

**Totalt:** 20.    **NoS:** 15 (16).    **S97:** 3 (4).    **H:** 2 (3).

**Bokmål:** 14.    **Nynorsk:** 8    **S:** -    **D:** -    **E:** -    **U:** 1    **El:** -    **Di:** -    **Sa:** -    **Kv:** -

**Dubletter:** 3    **Tripletter:** 00

### 31 Guds ord

|       |                                     |                               |
|-------|-------------------------------------|-------------------------------|
| N 545 | Gud, hold oss oppe ved ditt ord     | B                             |
| N 546 | Herre, tal, din tenar lyder         | N                             |
| N 548 | Gud, la oss i din kunnskap fremmes  | B                             |
| N 549 | Guds ord, det er vårt arvegods      | B*                            |
| N 550 | Guds ord, det er vår fedrearv       | N*                            |
| N 552 | Dype, stille, sterke, milde         | B*                            |
| N 553 | Djupe, stille, sterke, milde        | N*                            |
| N 554 | Gud, la ditt ord i nåde lykkes      | B                             |
| N 562 | Guds namn vere lova for livsens ord | N Mel. N 457, henv. til N 332 |
| N 567 | Som spede barnet drikk si mjølk     | N                             |
| N 568 | En såmann går på marken ut          | B                             |
| N 589 | Herre, samle nå oss alle            | B                             |
| N 591 | Ånd fra himlen, kom med nåde        | B                             |
| S 097 | Gi oss no ei nådestund, vår Jesus   | N                             |

**Totalt:** 12.    **NoS:** 11 (13).    **S97:** 1.    **H:** 0.

**Bokmål:** 8.    **Nynorsk:** 6 (00,0 %)    **S:** -    **D:** -    **E:** -    **U:** -    **El:** -    **Di:** -    **Sa:** -    **Kv:** -

**Dubletter:** 2    **Tripletter:** 00

### 32 Dåp

|    |     |  |  |
|----|-----|--|--|
| N  | 351 | Alltid vil jeg glad bekjenne                   | B                                      |
| N  | 354 | Milde Jesus, dine hender                       | B*                                     |
| N  | 355 | Milde Jesus, dine hender                       | N*                                     |
| IS | 962 | Ládis Jesus, don gli váldet (nordsa, N354/355) | NoSa*                                  |
| N  | 358 | Døpefonten står i kirken                       | B*                                     |
| N  | 359 | Døpefonten står i kyrkja                       | N*                                     |
| N  | 360 | En stor og mektig gave                         | B                                      |
| N  | 612 | Kristus kom med vann og blod                   | B Endringer i teksten                  |
| N  | 613 | Å, la din Ånd nå med oss være                  | B*                                     |
| N  | 614 | Å, lat din Ande med oss vera                   | N*                                     |
| N  | 616 | Anden over vatnet sveiv                        | N                                      |
| N  | 618 | Fylt av glede over livets under                | B*                                     |
| IS | 963 | Illudettiin eallinoavddu dihtii (nordsa, N618) | NoSa*                                  |
| IS | 964 | Aavoe vaajmoem deavhta (sørsamisk, N618)       | SøSa*                                  |
| N  | 619 | La barna komme til meg                         | B                                      |
| N  | 620 | Vi samles til dåp i din kirke på jord          | B                                      |
| S  | 085 | Det strøymet ei livselv av lukke               | N                                      |
| S  | 093 | Det skjer et under i verden                    | B                                      |
| S  | 104 | Sov, du lille, sov nå godt                     | B                                      |
| H  | 301 | For augo våre faldar ein skapardraum seg ut    | N                                      |
| H  | 303 | Dråpen fra Gud Fader                           | B Tekstendring: ”funkler på din panne” |

**Totalt:** 15. **NoS:** 10 (13). **S97:** 3. **H:** 2 (5).

**Bokmål:** 12. **Nynorsk:** 6 **S:** - **D:** - **E:** - **U:** - **El:** - **Di:** - **Sa:** 3 **Kv:** -

**Dubletter:** 2 **Tripletter:** 2

### 33 Skriftemål

|   |     |                                  |                |
|---|-----|----------------------------------|----------------|
| N | 556 | Gud, la din Ånd ved guddomsordet | B              |
| N | 624 | Dyp av nåde – er hos deg         | B Tekstending  |
| N | 627 | Jeg står for Gud som allting vet | B              |
| N | 628 | Gud, når du til regnskap kaller  | B              |
| N | 632 | Kristus, du er alt mitt håp      | B              |
| H | 199 | Sjå inn i Herrens ansikt         | N Melodi Tøsse |
| H | 309 | Før andre hanegal                | N              |

**Totalt:** 7. **NoS:** 5. **S97:** 0. **H:** 2.

**Bokmål:** 5. **Nynorsk:** 2 **S:** - **D:** - **E:** - **U:** - **El:** - **Di:** - **Sa:** - **Kv:** -

**Dubletter:** 00 **Tripletter:** 00

### 34 Nattverd

|    |     |   |  |
|----|-----|---|--|
| N  | 633 | Som korn fra vide åkrer                   | B                                      |
| N  | 634 | Lat kvar jordisk skapning teia            | N                                      |
| N  | 635 | Ditt dyre minne, Jesus kjær               | N* Forkortes, teksten litt justeret    |
| IS | 965 | Suv vâjmo mielajñ åhtsålav (lulesa. N635) | LuSa*                                  |
| N  | 638 | Opp, jublende sang                        | B Forkortes til v. 1-5, endring i v. 5 |
| N  | 639 | O Jesus, for din alterfot                 | B                                      |
| N  | 640 | Vær velsignet, legem såret                | B Melodihenvising til N 76             |
| N  | 642 | Når vi deler det brød som du oss gir      | B                                      |
| N  | 646 | Å, fikk jeg kun være den minste kvist     | B                                      |
| N  | 649 | Du opnar, vår evige Fader                 | N                                      |

|   |     |                                    |    |
|---|-----|------------------------------------|----|
| N | 650 | Jesus, livets sol og glede         | B  |
| N | 651 | Du ber oss til ditt alterbord      | B  |
| N | 652 | Vårt sinn er fylt med glede        | B  |
| N | 654 | Usynlig er ditt rike               | B  |
| N | 656 | Vår lovsang skal møte deg, Kristus | B  |
| N | 657 | Vi bærer mange med oss             | B  |
| N | 658 | Vårt alterbord er dekket           | B* |
| N | 659 | Vårt altarbord er duka             | N* |
| S | 102 | La din vingård bære frukt          | B  |
| S | 106 | Vi er et folk på vandring          | B  |
| S | 171 | Eat this bread                     | E* |
| S | 171 | Et mitt brød                       | B* |
| S | 171 | Et mitt brød                       | N* |
| H | 311 | Nå dekkes bordet                   | B  |
| H | 312 | Dine gaver venter på oss           | B  |
| H | 313 | Ingen er for liten                 | N  |
| H | 314 | Hellige mysterium                  | B  |

**Totalt:** 23. **NoS:** 16 (17). **S97:** 3 (5). **H:** 4 (5).

**Bokmål:** 19. **Nynorsk:** 6 **S:** - **D:** - **E:** 1 **U:** - **El:** - **Di:** - **Sa:** 1 **Kv:** -

**Dubletter:** 2 **Tripletter:** 1

### 35 Bønn og forbønn

|    |      |   |                             |
|----|------|---|-----------------------------|
| N  | 383  | Jesus, lær du meg å bede                          | B                           |
| N  | 384  | Du evig sterke Gud og Far                         | B                           |
| N  | 386  | Langt bortom rømd som blånar                      | N                           |
| R  | 4373 | Kum ba ya   | E* Engelsk dublett. Ny sats |
| N  | 389  | Vær meg nær, å Gud                                | B*                          |
| N  | 599  | Herre, signe du og råde                           | B* Melodi som i NoS         |
| N  | 600  | Herre, signe du og råde                           | N* Melodi som i NoS         |
| IS | 967  | Sjugneht mijjem, Lutnjestæjja (sørsa. N599) SøSa* |                             |
| N  | 753  | Gud signe vårt folk der dei sigler og ror         | N                           |
| S  | 047  | Det er makt i de foldede hender                   | B                           |
| S  | 092  | Vår himmelske Far                                 | B                           |
| S  | 120  | Hamba nathi mkululu wethu                         | U*                          |
| S  | 120  | Gå du med oss, for vegen er lang                  | N*                          |
| S  | 251  | Jesus le Christ                                   | U*                          |
| S  | 251  | Jesus, Guds Son                                   | N*                          |
| H  | 316  | Må din vei  | B                           |
| H  | 318  | Behüte mich Gott                                  | U*                          |
| H  | 318  | Bevar meg, min Gud                                | N*                          |
| IS | 398  | Vi tenner lys i globen vår                        | B                           |
| IS | 660  | Den vanskeligste bønne                            | B                           |
| IS | 899  | Yarabba salami                                    | U* Firstemt sats            |
| IS | 899  | Fredens Gud, la det regne                         | B* Liten tekstjustering     |
| IS | 968  | Gulá muv ráhkálvisájt (lulesamisk)                | LuSa*                       |
| IS | 969  | Hör mina böner, Herre                             | S*                          |

**Totalt:** 16. **NoS:** 6 (7). **S97:** 4 (6). **H:** 6 (11).

**Bokmål:** 10. **Nynorsk:** 6 **S:** 1 **D:** - **E:** 1 **U:** 4 **El:** - **Di:** - **Sa:** 2 **Kv:** -

**Dubletter:** 6 **Tripletter:** 1

### 36 Konfirmasjonstiden/Konfirmasjonstida

|       |  |                     |
|-------|--|---------------------|
| N 318 | Tusen stjerner blenkjer                | N Ny melodi, French |
| N 660 | La meg for alltid være                 | B                   |
| N 661 | Jeg er frelst og dyrekjøpt             | B Restaurert melodi |
| N 663 | Du som veien er og livet               | B                   |
| N 665 | Ditt barn eg no vil vera               | N                   |
| N 668 | En gang før du selv kan minnes         | B                   |
| S 037 | Han skapte skogen og han skapte vannet | B                   |
| H 324 | Sometimes in our lives                 | E                   |
| H 325 | Når vi undrast                         | N                   |
| H 326 | Through the storms of life             | E                   |

**Totalt:** 11. **NoS:** 7. **S97:** 1. **H:** 3.

**Bokmål:** 5. **Nynorsk:** 4 **S:** - **D:** - **E:** 2 **U:** - **El:** - **Di:** - **Sa:** - **Kv:** -  
**Dubletter:** 00 **Tripletter:** 00

### 37 Vigsel

|        |   |  |
|--------|---|--|
| N 669  | Kjærlighet fra Gud                                | B*   |
| IS 970 | Gieresvuodajnis ármmo Jubmelis (lules. N669)LuSa* |  |
| N 674  | Herre over alle slekter                           | B  |
| S 098  | Guds godhet sang i sinnet                         | B  |
| S 273  | O Ipmil, buessivdnit, dál (nordsamisk)            | NoSa*  |
| S 273  | Å Gud, velsigna desse to                          | N*   |
| H 328  | Gud har omsorg om vårt slækte                     | S  |
| H 329  | Han vil vera med dykk alltid                      | N  |
| H 330  | No vender Guds kalenderblad                       | N Tekstendring i v.2, mel. henv. til NoS 379 |
| H 332  | Kjærleik er gleda                                 | N  |

**Totalt:** 8. **NoS:** 2. **S97:** 1. **H:** 5 (7).

**Bokmål:** 3. **Nynorsk:** 4 **S:** 1 **D:** - **E:** - **U:** - **El:** - **Di:** - **Sa:** 2 **Kv:** -  
**Dubletter:** 2 **Tripletter:** 00

### 38 Vigsling til tjeneste/Vigsling til teneste

|       |                                    |  |
|-------|------------------------------------|--|
| N 677 | Guds menighet! Lukk opp din munn   | B  |
| N 678 | I dag, på apostolisk vis           | N Hovden-omsetjing, lett ortografisk justert |
| N 684 | Høstens Herre, når du sender       | B Supplerende melodi, Nystedt                |
| N 685 | Med kall fra Gud og Kirken         | B  |
| N 686 | Herre, du kalte disipler           | B  |
| N 697 | Ditt verk er stort, men veik er eg | N  |

**Totalt:** 6. **NoS:** 6. **S97:** 0. **H:** 0.

**Bokmål:** 4. **Nynorsk:** 2 **S:** - **D:** - **E:** - **U:** - **El:** - **Di:** - **Sa:** - **Kv:** -  
**Dubletter:** 00 **Tripletter:** 00

### 39 Kjærlighet og tjeneste/Kjærleik og teneste

|       |  |    |
|-------|--|----|
| N 694 | Kom, du Guds kjærleik, kom                   | N  |
| N 695 | Herre, jeg hjertelig ønsker å fremme din ære | B* |
| N 696 | Herre, eg inderleg ynskjer å fremje di ære   | N* |
| N 698 | Å leva, det er å elska                       | N  |
| N 703 | Guds Sønn steg ned å tjene                   | B  |



|   |     |  |    |
|---|-----|--|----|
| N | 705 | Soli har sitt same lag                 | N  |
| N | 706 | Til kjærleik Gud oss skapte            | N  |
| N | 707 | Da jeg trengte en neste                | B  |
| N | 708 | Gud, la vårt hovmod briste             | B  |
| N | 709 | Har vi sten i våre hender              | B  |
| N | 710 | Vi rekker våre hender frem             | B  |
| N | 711 | Du viste oss veien til livet           | B  |
| N | 751 | Kvardagskristen vil eg vera            | N  |
| S | 116 | Du åpner døren for ditt rikes komme    | B  |
| S | 121 | Pris være Gud                          | B  |
| S | 124 | Vær i sinn som Herren                  | B  |
| S | 254 | Ubi caritas                            | U* |
| S | 254 | Der barmhjertighet og kjærlyghet bor   | B* |
| H | 121 | Gud, som oss skaper                    | B  |
| H | 126 | En bønn er gjemt i hjerteslagets rytme | B  |

**Totalt:** 18. **NoS:** 12 (13). **S97:** 4 (5). **H:** 2.

**Bokmål:** 13. **Nynorsk:** 6 **S:** - **D:** - **E:** - **U:** 1 **El:** - **Di:** - **Sa:** - **Kv:** -

**Dubletter:** 2 **Tripletter:** 00

#### 40 Misjon

|    |     |  |                                     |
|----|-----|--|-------------------------------------|
| N  | 505 | Jesus skal rå så vidt som sol              | N                                   |
| N  | 506 | Opp, alle folk på denne jord               | B                                   |
| N  | 508 | Å, tenk når engang samles skal             | B* Utjevnet melodi. Henvising til   |
| N  | 509 | Å, tenk når eingong samlast skal           | N* Carl Nielsen og Scottish Psalter |
| IS | 971 | O jurddaš, og leat čoagganan (nords. N508) | NoSa*                               |
| N  | 510 | Arbeid, for natten kommer                  | B Tekst tilbakeføres til LR         |
| N  | 511 | Oppløft ditt syn, du kristensjel           | B                                   |
| N  | 512 | Nå lovsyng Herrens navn                    | B                                   |
| N  | 514 | Reis deg, Guds menighet                    | B Tekstretting i vers 3             |
| N  | 518 | Din rikssak, Jesus, være skal              | B                                   |
| N  | 522 | Lat nye tankar tolke Kristi ord            | N                                   |
| N  | 523 | Løftet i Guds ord vi kjenner               | B                                   |
| N  | 524 | Gi dem mitt ord                            | B                                   |
| N  | 525 | Rop det ut med hjertets jubel              | B                                   |
| S  | 109 | Der det nye livet lever                    | B                                   |
| S  | 110 | Hører du den hemmelige sangen              | B                                   |
| S  | 111 | Vinden kjenner ingen grenser               | B                                   |
| S  | 112 | Åkrane kvitnar mot hausten                 | N                                   |
| S  | 174 | Thuma mina                                 | U*                                  |
| S  | 174 | Send meg, Gud                              | B*                                  |
| S  | 174 | Send meg, Gud                              | N*                                  |
| H  | 333 | Go, tell it on the mountain                | E                                   |
| H  | 334 | Løft høgt hans kross                       | N                                   |

**Totalt:** 19. **NoS:** 12 (13). **S97:** 5 (7). **H:** 2 (3).

**Bokmål:** 14. **Nynorsk:** 6 **S:** - **D:** - **E:** 1 **U:** 1 **El:** - **Di:** - **Sa:** 1 **Kv:** -

**Dubletter:** - **Tripletter:** 2

## V MENNESKET I GUDS VERDEN/MENNESKET I GUDS VERD

### 41 Undring og lengsel/Undring og lengt

|   |     |                                  |   |
|---|-----|----------------------------------|---|
| N | 332 | Så vide om land som sol mon gå   | B |
| N | 494 | Å, for djup i Jesu kjærleik      | N |
| S | 050 | Gud, du er ikke i min verden     | B |
| H | 29  | Vi roper i denne natten          | B |
| H | 30  | There is a longing in our hearts | E |
| H | 104 | Som eit sandkorn i ein ørken     | N |
| H | 118 | Jeg øver på, Jesus               | B |
| H | 131 | Svøp kappen din om skuldrene     | B |
| H | 251 | Stille hver natt                 | B |

**Totalt:** 9. **NoS:** 2. **S97:** 1. **H:** 6.

**Bokmål:** 6. **Nynorsk:** 2 **S:** - **D:** - **E:** 1 **U:** - **El:** - **Di:** - **Sa:** - **Kv:** -

**Dubletter:** 00 **Tripletter:** 00

### 42 Forvalteransvar og ærefrykt for livet/Forvaltaransvar og ærefrykt for livet

|    |     |                                       |                                   |
|----|-----|---------------------------------------|-----------------------------------|
| N  | 713 | Del ditt brød med sulten bror         | B                                 |
| N  | 714 | Intet er vårt                         | B                                 |
| N  | 715 | Himmelske Far, du har skapt oss       | B                                 |
| N  | 716 | Gud, du er rik                        | B                                 |
| N  | 717 | Herre, jeg vil gjerne takke           | B                                 |
| N  | 718 | Kjære Gud, når eg bed                 | N                                 |
| N  | 719 | Brød for verden lot du vokse          | B                                 |
| N  | 720 | Vår Far, vi må bekjenne               | B                                 |
| N  | 756 | Du gav meg, Gud, eit liv i denne verd | N                                 |
| S  | 113 | Alt som lever, alt som trues          | B Som i S-97                      |
| S  | 123 | Stjernene lyser fremdeles i mørket    | B                                 |
| H  | 132 | Menneske, du som har kunnskap         | B                                 |
| H  | 134 | Lysenes Gud, kjærlighets kilde        | B                                 |
| H  | 136 | Adam, kvar er du                      | N                                 |
| H  | 137 | Du gav oss perlen                     | B                                 |
| H  | 138 | Herre, rekk ut din allmektige hånd    | B                                 |
| R  | 335 | Vern og beskytt meg                   | B                                 |
| IS | 278 | Kvar er du, Gud? Kvar finn vi deg?    | N Oppslaget endret av forfatteren |

**Totalt:** 18. **NoS:** 9. **S97:** 2. **H:** 7.

**Bokmål:** 14. **Nynorsk:** 4 **S:** - **D:** - **E:** - **U:** - **El:** - **Di:** - **Sa:** - **Kv:** -

**Dubletter:** 00 **Tripletter:** 00

### 43 Rettferd og fred

|    |     |  |       |
|----|-----|--|-------|
| N  | 722 | Gi fred, å Herre Gud, gi fred              | N     |
| N  | 725 | Jeg folder mine hender små                 | B*    |
| N  | 726 | Eg faldar mine hender små                  | N*    |
| IS | 972 | Mun roahkohan mu gieðaidan (Nords. N726)   | NoSa* |
| N  | 727 | Guds kjærleik er som stranda og som graset | N     |
| N  | 728 | Herre, du vandrer forsoningens vei         | B     |
| N  | 729 | Ikke ved makt                              | B     |
| N  | 730 | Gud, i en tid da alle krefter røynes       | B     |
| N  | 733 | Noen må våke i verdens natt                | B     |

|        |                                       |    |
|--------|---------------------------------------|----|
| S 122  | På veiene ute i verden                | B  |
| H 139  | Velsignet være dere som               | B  |
| H 140  | Eit lite barn voks opp til mann       | N  |
| H 143  | Du søv under himmelens stjerner       | N  |
| H 144  | Gjør meg til et redskap for din fred  | B  |
| H 145  | The Kingdom of God                    | E* |
| H 145  | Guds rike er fylt av rettferd og fred | B* |
| R 672  | Nå øyner vi lyset av dagen            | B  |
| IS 635 | Høyr, den budskapen som vi forkynner  | N  |

**Totalt:** 15. **NoS:** 7 (8). **S97:** 1. **H:** 7 (9).

**Bokmål:** 10. **Nynorsk:** 6 **S:** - **D:** - **E:** 1 **U:** - **El:** - **Di:** - **Sa:** 1 **Kv:** -

**Dubletter:** 1 **Tripletter:** 1

#### 44 Nød og klage

|        |                                   |   |
|--------|-----------------------------------|---|
| N 237  | Av dypest nød jeg rope må         | B |
| S 076  | Mine døde timer                   | B |
| S 082  | O Herre, i dine hender            | B |
| S 138  | All livsens ljoslans slokna brått | N |
| S 139  | Den lyse dag ble vendt            | B |
| S 140  | Herre, måtte dette skje           | N |
| H 149  | Gi oss lys                        | B |
| R 1895 | Vi er barna fra Betlehem          | B |

**Totalt:** 8. **NoS:** 1. **S97:** 5. **H:** 2.

**Bokmål:** 6. **Nynorsk:** 2 **S:** - **D:** - **E:** - **U:** - **El:** - **Di:** - **Sa:** - **Kv:** -

**Dubletter:** 00 **Tripletter:** 00

#### 45 Folk og fedreland

|        |  |                          |
|--------|--|--------------------------|
| N 734  | Gud, sign vår konge god                    | B                        |
| N 736  | Gud frede om vårt fedreland                | N*                       |
| R 4062 | Du Herre, som er sterk og stor             | B* Som dublett til N 736 |
| N 737  | Ja, vi elsker dette landet                 | B                        |
| N 738  | Gud signe Noregs land                      | N                        |
| N 739  | Gud signe vårt dyre fedreland              | N                        |
| N 740  | Fagert er landet du oss gav                | N                        |
| IS 977 | Guhkin davvin Dávvgáid vuolde (nordsamisk) | NoSa* Samefolkets sang   |
| IS 978 | Allen sjuhjunisáj vuolen (lulesamisk)      | LuSa* Samefolkets sang   |
| IS 979 | Noerthenaestiej gijken nuellem (sørsamisk) | SøSa* Samefolkets sang   |
| IS 980 | Langt mot nord under Karlsvognen           | B* Samefolkets sang      |

**Totalt:** 7. **NoS:** 6. **S97:** 0. **H:** 1 (4).

**Bokmål:** 4. **Nynorsk:** 4 **S:** - **D:** - **E:** - **U:** - **El:** - **Di:** - **Sa:** 3 **Kv:** -

**Dubletter:** 1 **Tripletter:** - **Kvadrupler:** 1

#### 46 Hjemmet/Heimen

##### 46.1 Ved bordet

|       |                               |   |
|-------|-------------------------------|---|
| N 789 | Alle vender augo sine til deg | N |
|-------|-------------------------------|---|

|       |  |                      |
|-------|--|----------------------|
| N 790 | I Jesu navn går vi til bords           | B                    |
| N 791 | Vårt bord er dekket, og vi ber         | B                    |
| N 792 | Velsign vårt hus, velsign vårt bord    | B                    |
| N 793 | Gud signe maten på vårt bord           | N                    |
| H 152 | Herre, din jord bærer mat nok for alle | B V. 2 skal være med |
| H 153 | Gledens Herre                          | B                    |

**Totalt: 7. NoS: 5. S97: 0. H: 2.**

**Bokmål: 5. Nynorsk: 2 S: - D: - E: - U: - El: - Di: - Sa: - Kv -**

**Dubletter: 00 Tripletter: 00**

#### 46.2 Ved sengen/Ved senga

|       |                                 |                           |
|-------|---------------------------------|---------------------------|
| N 811 | Nå lukker seg mitt øye          | B                         |
| N 819 | Me slår framfor oss krossen din | N                         |
| S 135 | Sov godt, kjære lille           | B                         |
| H 155 | Alle dei fuglar som flaug       | N                         |
| H 156 | Kjære Gud, jeg har det godt     | B                         |
| H 157 | Nå hviler dyr og blomster       | B                         |
| H 158 | Jesus, du er glad i meg         | B Mel.henvisning til N 93 |
| H 159 | Når jeg legger meg til hvile    | B                         |
| H 160 | Sov, vesle barnet               | N                         |
| H 161 | Nå lukker solen sitt øye        | B                         |
| H 162 | Barnet legges i vuggen ned      | B                         |
| H 181 | Jeg er hos deg, min Gud         | B                         |

**Totalt: 12. NoS: 2. S97: 1. H: 9.**

**Bokmål: 9. Nynorsk: 3 S: - D: - E: - U: - El: - Di: - Sa: - Kv -**

**Dubletter: 00 Tripletter: 00**

#### 46.3 For de minste/For dei minste

|       |   |  |
|-------|---|--|
| N 427 | Jeg er liten, men jeg vil                     | B* Alle vers beholdes. Bm følger nn i 2.3: |
| N 428 | Eg er liten, men eg vil                       | N* Når jeg syndet har mot deg              |
| N 500 | Her går en trofast gjeter                     | B*   |
| N 500 | Her går ein trufast gjeter                    | N* Nynorsk dublett                         |
| N 502 | Jeg vil gjerne ha en venn                     | B  |
| S 042 | Hvem har skapt alle blomstene                 | B*   |
| S 042 | Kven har skapt alle blomane                   | N*   |
| S 053 | Jeg er trygg hos deg                          | B  |
| S 053 | Eg er trygg hos deg                           | N*   |
| S 065 | Jesus elsker alle barna                       | B  |
| H 98  | Takk, min Gud, for hele meg                   | B  |
| H 270 | Min båt er så liten                           | B*   |
| H 270 | Min båt er så liten                           | N*   |
| R 77  | Alt det minste som Gud skapte (Bittelite frø) | B  |

**Totalt: 9. NoS: 3 (5). S97: 3 (5). H: 3 (4).**

**Bokmål: 9. Nynorsk: 5 S: - D: - E: - U: - El: - Di: - Sa: - Kv -**

**Dubletter: 5 Tripletter: 00**

#### 47 Dagens tider/Dagstidene

## 47.1 Morgen/Morgon

|    |     |   |                           |
|----|-----|---|---------------------------|
| N  | 747 | I ditt dyrebare navn                        | B                         |
| N  | 770 | Morgenens lysning                           | B                         |
| N  | 771 | No kjem han frå Gud                         | N                         |
| N  | 773 | Nå rinner solen opp av østerlide            | B                         |
| N  | 774 | Våkn opp og slå på dine strenger            | B                         |
| N  | 775 | Rinn nå opp i Jesu navn                     | B                         |
| N  | 777 | I østen stiger solen opp                    | B                         |
| N  | 779 | Sjå, dagen sprett i austerætt               | N                         |
| N  | 780 | Syng i stille morgonstunder                 | N                         |
| N  | 781 | Se, nu stiger solen av havets skjød         | D Vers 4 skal med         |
| N  | 782 | Når dagen atter sender                      | B*                        |
| N  | 783 | Når dagen atter sender                      | N*                        |
| N  | 787 | Gjennom denne dagens timer                  | B                         |
| N  | 788 | Nå stiger sol av hav igjen                  | B                         |
| S  | 126 | Morgon lyser raud                           | N                         |
| S  | 127 | Nå er det morgen, tåkene letter             | B Skeies tekst som i S-97 |
| H  | 166 | I aust renn dagen høg og stor               | N                         |
| IS | 958 | Aarehke biejjie daejnie vaerine (sørsamisk) | SøSa*                     |
| IS | 959 | Morgon mellom fjella                        | N*                        |

**Totalt:** 17. **NoS:** 13 (14). **S97:** 2. **H:** 2 (3).

**Bokmål:** 10. **Nynorsk:** 7 **S:** - **D:** 1 **E:** - **U:** - **El:** - **Di:** - **Sa:** 1 **Kv:** -

**Dubletter:** 2 **Tripletter:** 00

## 47.2 Kveld

|    |     |   |  |
|----|-----|---|--|
| N  | 799 | Før dagsens siste ljøs døyr ut                | N  |
| N  | 800 | Du sanne lys, Treeining sæl                   | N  |
| N  | 801 | O Kristus, du som lyset er                    | B  |
| N  | 802 | Med fred og glede lar du nå                   | B  |
| N  | 804 | No kviler skog og lundar                      | N  |
| N  | 805 | Dagen viker og går bort                       | B  |
| N  | 806 | Så går en dag än frå vår tid                  | S*   |
| IS | 973 | De biejjvve mij dal vássám le (lulesam. N806) | LuSa* Egen lulesamisk melodi (?)           |
| N  | 808 | Se, solens skjønne lys og prakt               | B  |
| N  | 809 | Nå solen går ned                              | B  |
| N  | 810 | No skin den ljose månen                       | N Bare på nynorsk                          |
| N  | 812 | Fager kveldsol smiler                         | N*   |
| IS | 955 | Tjaebpies iehkedsbiejjie (sørsamisk, N812)    | SøSa*                                      |
| N  | 814 | O bli hos meg                                 | B*   |
| N  | 815 | Å, ver hjå meg                                | N*   |
| N  | 816 | Bred dina vida vingar                         | S  |
| N  | 817 | No soli bakom blåe fjell (tekst som NoS)      | N Suppl. mel. Hellebust, henv. NoS 115     |
| N  | 818 | Den dag du gav oss, er til ende               | B  |
| N  | 820 | Dagsens auga sloknar ut                       | N Melodivalg vurderes vidare.              |
| N  | 821 | Ned i vester soli glader                      | N Melodi Nordfjord. Henv. Trysil           |
| N  | 823 | I de sene timers stillhet                     | B  |
| S  | 128 | Den ljuse dag går under                       | El   |
| S  | 131 | Herre, så stiger vår takk til deg             | B  |
| S  | 132 | Ingen stund är så som denna                   | S  |
| S  | 133 | Og natta ror sin lette båt                    | N Karlsen-mel. Draugedalen suppl. (IS 468) |
| S  | 249 | La ténèbre n'est point ténèbre                | U*   |
| S  | 249 | Nattens mørke er ikke mørke                   | B*   |

|        |                                  |  |
|--------|----------------------------------|--|
| H 168  | O store Gud, som hjelpe kan      | B Ortografisk justering, en rimendring |
| H 169  | Jeg synger meg en blå, blå salme | B                                      |
| H 171  | Det syng så vakre tonar          | N                                      |
| H 173  | Denne dagen er til ende          | N                                      |
| H 174  | Så stilt som berre vinden snur   | N                                      |
| H 177  | Nå synker sol i hav              | B                                      |
| IS 954 | Gæjhtoe, gæjhtoe (sørsamisk)     | SøSa                                   |

**Totalt:** 30. **NoS:** 18 (19). **S97:** 5 (6). **H:** 7 (9).

**Bokmål:** 13. **Nynorsk:** 13 **S:** 3 **D:** - **E:** - **U:** 1 **El:** 1 **Di:** - **Sa:** 3 **Kv:** -

**Dubletter:** 4 **Tripletter:** 00

## 48 Året

### 48.1 Årsskiftet

|       |  |                                      |
|-------|--|--------------------------------------|
| N 757 | Å, Gud, vårt vern i farne år   | B                                    |
| N 762 | Av gode makter verna, som eit under<br>(I NoS: Ei kjærleg hand vil nå oss alle stader) | N Vedtatt tekstendring, nytt oppslag |
| H 183 | Ingen tid så fylt av minner  | B                                    |
| H 184 | Du som har tida i di hand  | N                                    |
| H 186 | Snehvit er natten  | B Vers 1,3,5.                        |

**Totalt:** 5. **NoS:** 2. **S97:** 0. **H:** 3.

**Bokmål:** 3. **Nynorsk:** 2 **S:** - **D:** - **E:** - **U:** - **El:** - **Di:** - **Sa:** - **Kv:** -

**Dubletter:** 00 **Tripletter:** 00

### 48.2 Årstidene

Dette avsnittet ordnes etter årets syklus, ikke, som ellers, etter salmenes kronologi.

|       |                                      |  |
|-------|--------------------------------------|--|
| N 763 | Den blomstertid nå kommer            | B  |
| N 765 | No livnar det i lundar               | N  |
| N 766 | I denne fagre sumarstid              | N  |
| N 768 | Dypt heller året i sin gang          | B Carl Nielsen-melodi. Henv. N 725         |
| S 136 | Så grønn en drakt, så rik en duft    | B  |
| H 189 | Han gyller himlens tak i gullsinober | N  |
| H 190 | Se, nå legger Gud den hvite duken    | B  |
| H 191 | Ei sol på frostklår vinterkvelv      | N Tekstendring i v.3, fotnote på "Ijosken" |

**Totalt:** 8. **NoS:** 4. **S97:** 1. **H:** 3.

**Bokmål:** 4. **Nynorsk:** 4 **S:** - **D:** - **E:** - **U:** - **El:** - **Di:** - **Sa:** - **Kv:** -

**Dubletter:** 00 **Tripletter:** 00

### 48.3 Åremålsdager/Åremålsdagar

|        |                                       |   |
|--------|---------------------------------------|---|
| N 257  | Du er Gud over år og tider            | N |
| H 193  | En tone skal stige i livsdagens kveld | B |
| H 194  | No stig vår song, vår takk til Gud    | N |
| H 195  | Sommerens Gud, du evige lys           | B |
| R 2842 | Takk, min Gud, for alt som hende      | N |

**Totalt: 5. NoS: 1. S97: 0. H: 4.**  
**Bokmål: 2. Nynorsk: 3 S: - D: - E: - U: - El: - Di: - Sa: - Kv -**  
**Dubletter: 00 Tripletter: 00**

## VI DØDEN OG DET EVIGE LIVET

### 49 Ved livets grense og gravferd/Ved livsgrensa og gravferd

|    |     |   |  |
|----|-----|---|--|
| N  | 414 | Lei, milde ljøs, igjennom skoddeim      | N  |
| N  | 473 | Eg veit ei hamn                         | N Én fotnote: mødde                      |
| N  | 827 | Ser jeg meg i verden om                 | B  |
| N  | 828 | Bli hos oss, Mester, dagen heller       | B 'Bange sjel' endres til 'redde sjel'   |
| N  | 829 | Dauden gjennom verdi gjeng              | N Restauret mel. som i Salmer 1973       |
| N  | 830 | En dalende dag, en stakket stund        | B  |
| N  | 831 | Mens tidene går                         | B  |
| N  | 833 | Himmelskapar, høyr                      | N  |
| N  | 837 | I Jesu namn eg no                       | N  |
| N  | 838 | Gud, når du til oppbrudd kaller         | B Mel. N 480 (Sparre Olsen ut)           |
| N  | 864 | Din fred skal aldri vike                | B  |
| N  | 866 | Nå er livet gjemt hos Gud               | B Øien-melodi                            |
| S  | 141 | Nå åpner savnet sine øde vidder         | B  |
| S  | 142 | Så stilner livets jag                   | B  |
| S  | 143 | Å ta med verden rett farvel             | B  |
| S  | 268 | Eg har høyr om ein stad i det høge      | N  |
| H  | 340 | En dag forlater jeg hjem og nære venner | B Som i Salmebok 2008                    |
| H  | 341 | Livet gitt og tatt tilbake              | B  |
| H  | 344 | Aldri fikk vi se ditt ansikt            | B  |
| H  | 345 | Å, dette skriket av en smerte           | B  |
| H  | 347 | Så stille vi går                        | B  |
| IS | 489 | Alt ble med ett så stille               | B  |
| IS | 952 | Kristusa háve jaskadi (lulesamisk)      | LuSa*                                    |
| IS | 953 | I Kristi sår jag somar inn              | S* <i>OBS! Ikke med i statistikkene.</i> |
| IS | 991 | Pois, pois jo kuuloo kutsumus (kvensk)  | Kv                                       |

**Totalt: 24. NoS: 12. S97: 4. H: 8.**  
**Bokmål: 16. Nynorsk: 6 S: - D: - E: - U: - El: - Di: - Sa: 1 Kv 1**  
**Dubletter: 00 Tripletter: 00**

### 50 Det kristne håpet

|    |     |   |                                     |
|----|-----|---|-------------------------------------|
| N  | 840 | Å Jerusalem, du sæle                      | N                                   |
| N  | 841 | Oppstandelsen og livet visst              | B                                   |
| N  | 842 | Min største hjertens glede                | B                                   |
| N  | 843 | Eg veit i himmerik ei borg                | N                                   |
| N  | 844 | I himmelen, i himmelen                    | B* Lindahl/Andersen som suppl. mel. |
| N  | 845 | I himmelen, i himmelen                    | N* etter lulesamisk praksis         |
| IS | 993 | Almen de gånna Jubmel le (lulesam. N 844) | LuSa*                               |
| N  | 849 | Når mitt øye, trett av møye               | B                                   |
| N  | 853 | O kristelighet                            | B                                   |
| N  | 855 | Tenk når engang den tåke er forsvunnet    | B                                   |
| N  | 856 | Jeg vet meg en søvn i Jesu navn           | B                                   |
| N  | 857 | Eg er ein gjest i verda                   | N                                   |
| N  | 858 | Å, hvor salig å få vandre                 | B                                   |

|   |     |                                      |   |
|---|-----|--------------------------------------|---|
| N | 860 | Å salige dag som i håpet vi venter   | B |
| N | 862 | Jeg er en seiler på livets hav       | B |
| N | 863 | Ja, engang mine øyne skal            | B |
| S | 146 | Hjemme i himlen skal ingen mer gråte | B |
| S | 149 | Jerusalem, Jerusalem                 | N |
| H | 350 | Kvar gong Jesu namn eg nemner        | N |
| H | 354 | Å, denne kilde                       | B |
| H | 358 | Jeg tror på jordens forvandling      | B |
| H | 359 | Guds Son ein gong i morgonglans      | N |

**Totalt:** 20. **NoS:** 14 (15). **S97:** 2. **H:** 4 (5).

**Bokmål:** 14. **Nynorsk:** 7 **S:** - **D:** - **E:** **U:** - **El:** - **Di:** - **Sa:** 1 **Kv:** -

**Dubletter:** - **Tripletter:** 1



## Oversikt over salmene – antall og språkform – kommentarer

(pr. 12.07.2011)

| Avsn. | Antall | Bm  | Nn  | Sv  | Da | Eng | Utenl | Eldre | Dial | Sa/Kv | Dub | Tri / 4 |
|-------|--------|-----|-----|-----|----|-----|-------|-------|------|-------|-----|---------|
| 0     | 001    | 001 |     |     |    |     |       |       |      |       |     |         |
| 1     | 025    | 017 | 011 |     |    |     |       |       | 001  |       | 004 |         |
| 2.1   | 047    | 027 | 026 | 001 |    |     |       | 001   | 001  | 008   | 010 | 002 / 1 |
| 2.2   | 008    | 004 | 004 |     |    |     |       |       |      |       |     |         |
| 2.3   | 006    | 004 | 002 |     |    |     |       |       |      | 001   | 001 |         |
| 2.4   | 005    | 003 | 003 |     |    |     |       |       |      |       | 001 |         |
| 3     | 016    | 009 | 005 | 001 |    | 001 |       |       |      | 001   | 001 |         |
| 4     | 013    | 007 | 007 |     |    |     |       |       |      | 001   | 002 |         |
| 5     | 011    | 005 | 005 | 001 |    |     |       |       |      |       |     |         |
| 6     | 013    | 007 | 005 | 001 |    |     | 001   |       | 001  |       |     | 001     |
| 7     | 008    | 005 | 003 |     |    |     |       |       |      |       |     |         |
| 8     | 011    | 008 | 003 |     |    |     |       |       |      |       |     |         |
| 9     | 012    | 006 | 006 |     |    | 001 |       |       |      |       | 001 |         |
| 10    | 008    | 006 | 002 |     |    |     |       |       |      |       |     |         |
| 11    | 029    | 021 | 011 | 002 |    |     |       |       |      | 005   | 010 |         |
| 12    | 008    | 005 | 003 |     |    | 001 |       |       |      |       | 001 |         |
| 13    | 013    | 011 | 004 |     |    |     | 001   |       |      |       | 003 |         |
| 14.1  | 007    | 006 | 004 | 001 |    |     |       |       |      | 001   | 005 |         |
| 14.2  | 004    | 003 |     |     |    |     |       | 001   |      |       |     |         |
| 14.3  | 005    | 001 | 004 |     |    |     |       |       |      |       |     |         |
| 14.4  | 004    | 002 | 002 |     |    |     |       |       |      |       |     |         |
| 14.5  | 004    | 003 | 002 |     |    |     |       |       |      |       | 001 |         |
| 14.6  | 005    | 004 | 002 |     |    |     |       |       |      |       | 001 |         |
| 15    | 009    | 006 | 004 |     |    |     |       |       |      |       | 001 |         |
| 16    | 014    | 010 | 005 |     |    |     |       | 001   |      |       | 002 |         |
| 17    | 018    | 011 | 006 |     |    | 001 |       |       |      | 003   | 003 |         |
| 18    | 026    | 014 | 014 | 001 |    | 001 | 001   |       |      |       | 005 |         |
| 19    | 031    | 018 | 010 | 003 |    |     |       |       |      | 002   | 002 |         |
| 20    | 029    | 015 | 011 | 002 |    | 004 | 004   |       |      | 004   | 008 | 000 / 1 |
| 21    | 011    | 007 | 005 |     |    |     |       |       |      |       | 001 |         |
| 22    | 031    | 017 | 014 | 002 |    | 002 |       |       |      | 001   | 005 |         |
| 23    | 012    | 008 | 004 |     |    |     |       |       |      |       |     |         |
| 24    | 008    | 006 | 004 | 001 |    |     |       |       |      | 001   | 004 |         |
| 25    | 023    | 014 | 011 |     |    | 001 |       |       |      | 001   | 004 |         |
| 26    | 021    | 010 | 010 | 002 |    | 001 | 001   |       |      | 001   | 004 |         |
| 27    | 006    | 004 | 002 |     |    |     |       |       |      | 001   | 001 |         |
| 28    | 010    | 008 | 005 |     |    |     | 001   |       |      | 002   | 003 | 000 / 1 |
| 29    | 023    | 017 | 008 |     |    |     |       |       |      |       | 002 |         |
| 30    | 020    | 014 | 008 |     |    |     | 001   |       |      |       | 003 |         |
| 31    | 012    | 008 | 006 |     |    |     |       |       |      |       | 002 |         |
| 32    | 015    | 012 | 006 |     |    |     |       |       |      | 003   | 002 | 002     |
| 33    | 007    | 005 | 002 |     |    |     |       |       |      |       |     |         |
| 34    | 023    | 019 | 006 |     |    | 001 |       |       |      | 001   | 002 | 001     |
| 35    | 016    | 010 | 006 | 001 |    | 001 | 004   |       |      | 002   | 006 | 001     |
| 36    | 011    | 005 | 004 |     |    | 002 |       |       |      |       |     |         |
| 37    | 008    | 003 | 004 | 001 |    |     |       |       |      | 002   | 002 |         |
| 38    | 006    | 004 | 002 |     |    |     |       |       |      |       |     |         |
| 39    | 018    | 013 | 006 |     |    |     | 001   |       |      |       | 002 |         |
| 40    | 019    | 014 | 006 |     |    | 001 | 001   |       |      | 001   |     | 002     |
| 41    | 009    | 006 | 002 |     |    | 001 |       |       |      |       |     |         |
| 42    | 018    | 014 | 004 |     |    |     |       |       |      |       |     |         |

|      |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |         |
|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|---------|
| 43   | 015 | 010 | 006 |     |     | 001 |     |     | 001 | 001 | 001     |
| 44   | 008 | 006 | 002 |     |     |     |     |     |     |     |         |
| 45   | 007 | 004 | 004 |     |     |     |     |     | 003 | 001 | 000 / 1 |
| 46.1 | 007 | 005 | 002 |     |     |     |     |     |     |     |         |
| 46.2 | 012 | 009 | 003 |     |     |     |     |     |     |     |         |
| 46.3 | 009 | 009 | 005 |     |     |     |     |     |     |     | 005     |
| 47.1 | 017 | 010 | 007 |     | 001 |     |     |     | 001 |     | 002     |
| 47.2 | 030 | 013 | 013 | 003 |     |     | 001 | 001 | 003 |     | 004     |
| 48.1 | 005 | 003 | 002 |     |     |     |     |     |     |     |         |
| 48.2 | 008 | 004 | 004 |     |     |     |     |     |     |     |         |
| 48.3 | 005 | 002 | 003 |     |     |     |     |     |     |     |         |
| 49   | 024 | 016 | 006 |     |     |     |     |     | 002 |     |         |
| 50   | 021 | 015 | 007 |     |     |     |     |     | 001 |     | 001     |

|       |        |     |     |     |     |     |       |       |      |       |     |         |
|-------|--------|-----|-----|-----|-----|-----|-------|-------|------|-------|-----|---------|
| Avsn. | Antall | Bm  | Nn  | Sv  | Da  | Eng | Utenl | Eldre | Dial | Sa/Kv | Dub | Tri / 4 |
|       | 884    | 561 | 354 | 023 | 001 | 020 | 017   | 004   | 003  | 053   | 118 | 011 / 4 |

### Bokmål/nynorsk

Opptellingen viser at av 915 norske tekster er 561 på bokmål og 354 på nynorsk, det vil si at bokmål nå utgjør 61,3 % og nynorsk 38,7 %.

### Totalt antall tekster

Det er inne 884 salmer som utgjør totalt 1036 tekster, medregnet dublett-, triplett- og kvadrupeltekster.

### Samiske og kvenske salmer

Det er til nå plassert inn 53 samiske og kvenske salmer (15 på hvert samisk språk, åtte på kvensk). Sju kvenske skal komme i tillegg. Dette har økt det totale tallet på salmer med 23, og har skapt noen ekstra dubletter, tripletter og kvadrupler. (Kvadrupler fins det fire av: Deilig er jorden; Laudate omnes gentes; Kom, Hellig Ånd, med skapermakt, Samefolkets sang). Det har også medført at 17 tekster (5 bokmål, 6 nynorsk, 5 svensk, 1 engelsk) foreløpig er tatt med som parallelltekster, for å gjøre slike salmer anvendelige for andre enn dem som tilhører den aktuelle språkgruppa. Noen flere parallelltekster vil nok komme, spesielt til noen av de kvenske salmene som mangler i oversikten. Nå står bare to kvenske, to lulesamiske og to sørsamiske uten en parallelltekst).

### Prognose for boka som helhet

- Det som nå gjenstår, er å få på plass de sju siste salmene på kvensk, noe som vil øke antall nummer med tilsvarende antall. Det må også inn noen norske eller svenske parallelltekster til samiske/kvenske tekster, slik at så mange som mulig blir forståelige for andre enn dem som tilhører den aktuelle språkgruppen. Dette kan øke antall tekster, men øker ikke antall nummer.
- Dette innebærer at i tillegg til de 884 salmene som nå er valgt ut, vil det komme sju salmer til, noe som vil bringe det totale tallet på salmer opp til ca 890 nummer (avhengig om noen av dem blir parallell til salmer som allerede er i boka), og antall tekster opp til mellom 1040 og 1050.

### Sjangerbalanse

Når det gjelder føringene som var lagt for boka, er de fulgt opp på en balansert måte. De såkalte nye sjangrene er vurdert i sammenheng, slik at det fins et fornuftig utvalg av spirituals, gospelsanger/moderne lovsanger, Taizé-sanger, Iona-sanger og tekster fra lyrikken. Det sier seg selv at en del av de mer grensesprengende salmene som opprinnelig var tenkt til bind to, er tatt bort i en ettbindsbok.

## Oversikt over salmene – ulike kilder

(pr. 12.07.2011. Tallene viser antall nummer i den nye boka, parentesene viser antall tekster.)

| Avsn. | Antall | Nos     | S97     | H+R+IS+Samisk/kvensk |
|-------|--------|---------|---------|----------------------|
| 0     | 01     | 01      | 00      | 00                   |
| 1     | 25     | 21 (25) | 02      | 02                   |
| 2.1   | 47     | 30 (37) | 05 (07) | 12 (20)              |
| 2.2   | 08     | 05      | 01      | 02                   |
| 2.3   | 06     | 04      | 01      | 01 (02)              |
| 2.4   | 05     | 03 (04) | 02      | 00                   |
| 3     | 16     | 11      | 01      | 04 (05)              |
| 4     | 13     | 11      | 00      | 02 (03)              |
| 5     | 11     | 05      | 02      | 04                   |
| 6     | 13     | 08      | 02 (04) | 03                   |
| 7     | 08     | 04      | 01      | 03                   |
| 8     | 11     | 10      | 00      | 01                   |
| 9     | 12     | 09 (10) | 01      | 02                   |
| 10    | 08     | 05      | 01      | 02                   |
| 11    | 29     | 22 (26) | 04      | 03 (09)              |
| 12    | 08     | 04      | 01      | 03 (04)              |
| 13    | 13     | 11 (13) | 01      | 01 (02)              |
| 14.1  | 07     | 04 (08) | 01      | 02 (03)              |
| 14.2  | 04     | 02      | 01      | 01                   |
| 14.3  | 05     | 02      | 00      | 03                   |
| 14.4  | 04     | 03      | 00      | 01                   |
| 14.5  | 04     | 02 (3)  | 01      | 01                   |
| 14.6  | 05     | 04      | 01      | 00 (01)              |
| 15    | 09     | 05 (06) | 02      | 02                   |
| 16    | 14     | 10 (12) | 02      | 02                   |
| 17    | 18     | 09      | 06      | 04 (07)              |
| 18    | 26     | 16 (20) | 04 (5)  | 06                   |
| 19    | 31     | 16 (17) | 08      | 07 (08)              |
| 20    | 29     | 11      | 09 (15) | 09 (14)              |
| 21    | 11     | 08 (09) | 00      | 03                   |
| 22    | 31     | 20 (23) | 00      | 11 (13)              |
| 23    | 12     | 05      | 05      | 02                   |
| 24    | 08     | 02 (04) | 00      | 06 (07)              |
| 25    | 23     | 16 (17) | 02      | 05 (08)              |
| 26    | 21     | 12 (13) | 01      | 08 (11)              |
| 27    | 06     | 05      | 00      | 01 (02)              |
| 28    | 10     | 06 (08) | 02      | 02 (06)              |
| 29    | 23     | 14 (16) | 04      | 05                   |
| 30    | 20     | 15 (16) | 03 (04) | 02 (03)              |
| 31    | 12     | 11 (13) | 01      | 00                   |
| 32    | 15     | 10 (13) | 03      | 02 (05)              |
| 33    | 07     | 05      | 00      | 02                   |
| 34    | 23     | 16 (17) | 03 (05) | 04 (05)              |
| 35    | 16     | 06 (07) | 04 (06) | 06 (11)              |
| 36    | 11     | 07      | 01      | 03                   |
| 37    | 08     | 02      | 01      | 05 (07)              |

|      |    |         |         |         |
|------|----|---------|---------|---------|
| 38   | 06 | 06      | 00      | 00      |
| 39   | 18 | 12 (13) | 04 (05) | 02      |
| 40   | 19 | 12 (13) | 05 (07) | 02 (03) |
| 41   | 09 | 02      | 01      | 06      |
| 42   | 18 | 09      | 02      | 07      |
| 43   | 15 | 07 (08) | 01      | 07 (09) |
| 44   | 08 | 01      | 05      | 02      |
| 45   | 07 | 06      | 00      | 01 (05) |
| 46.1 | 07 | 05      | 00      | 02      |
| 46.2 | 12 | 02      | 01      | 09      |
| 46.3 | 09 | 03 (05) | 03 (05) | 03 (04) |
| 47.1 | 17 | 13 (14) | 02      | 02 (03) |
| 47.2 | 30 | 18 (19) | 05 (06) | 07 (09) |
| 48.1 | 05 | 02      | 00      | 03      |
| 48.2 | 08 | 04      | 01      | 03      |
| 48.3 | 05 | 01      | 00      | 04      |
| 49   | 24 | 12      | 04      | 08      |
| 50   | 20 | 14 (56) | 02      | 04 (05) |

|       |        |           |           |                      |
|-------|--------|-----------|-----------|----------------------|
| Avsn. | Antall | NoS       | S97       | H+R+IS+Samisk/kvensk |
|       | 884    | 536 (597) | 126 (149) | 222 (290)            |

### Forklaring på tallene

Den nye boka omfatter totalt 884 nummer, hvor dubletter, tripler og kvadrupler er plassert på ett nummer. Det betyr at hvis en salme har både en bokmålstekst og en nynorsktekst, er dette én salme, men to tekster. I Norsk Salmebok stod slike dublettsalmer på hvert sitt nummer, slik at det altså var identitet mellom antall nummer og antall tekster. Slik er det her. Det vil si at her er 597 nummer fra Norsk Salmebok videreført, men disse salmene vil bare utgjøre 536 nummer i den nye boka.

### Norsk Salmebok

Opptellingen viser at av 873 salmer i NoS (dvs 866 nr. i "salmedelen" + nr. 867, 868, 871, 878, 905, 943, 946) er 597 videreført, mens 276 ikke er videreført. Det vil si at 68,4 % av NoS er videreført, og tilsvarende at 31,6 % ikke er videreført.

### Salmer 1997

Opptellingen viser at av 263 salmenummer i S97 er 126 nummer videreført (149 tekster), mens 137 nummer ikke er videreført. Det vil si at 47,9 % av numrene er videreført og 52,1 % er utelatt.

### Salmebok 2008 + annet nytt stoff

Opptellingen viser at 222 salmer fra de nye kildene er kommet med i den nye boka. Dette inkluderer 23 samiske og kvenske salmer (+ 17 norske/svenske dubletter) som ikke er parallell til salmer som ville vært representert uansett. (Det betyr igjen at 30 av de samiske og kvenske salmene som er på plass, er parallell til salmer som allerede var inne i salmeboka.) Av de 199 resterende salmene, er 170 fra de nye salmene i Salmebok 2008 og 29 fra andre kilder. Det betyr at 47,4 % av de nye salmene i Salmebok 2008 er videreført. Til sammen 53 samiske og kvenske tekster er med i tallene, pluss tekster som er tatt inn for å få parallelltekster til samiske og kvenske tekster. Sju kvenske salmer med eventuelle parallelltekster mangler foreløpig.

**Fordeling av kilder i boka som helhet**

Boka er nå sammensatt av 884 nummer (inkludert samiske og kvenske salmer med nye parallelltekster). Av disse er 536 nummer fra Norsk Salmebok (60,6 %), 126 er fra Salmer 1997 (14,3 %) og 222 er fra de nye salmene i Salmebok 2008 + andre kilder (25,1 %).

Hvis en regner med utgangspunkt i antall tekster ( $597 + 149 + 290 = 1036$ ), blir tallene noe annerledes (NoS 57,6 %, S97 14,4 % og det nye stoffet 28,0 %).